

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,50 Zł. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Zeile 100 Groschen, Danzig 10 Zł., 70 Zł. Bei Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 108.

Bromberg, Sonntag den 12. Mai 1929.

53. Jahrg.

## Der Schuldenroman.

Von Dr. Alphons Nobel.

Es bedürfte eines ganz außerordentlichen literarischen Talents, den deutschen Schuldenroman, oder im Jargon der Politik ausgedrückt, die Geschichte des Tributproblems so darzulegen, daß der gewöhnliche Sterbliche mitkommen kann.

So verworren ist kaum je eine politische Entwicklung gewesen, so kompliziert haben sich die hochpolitischen Dinge selten an. Desto merkwürdiger mutet die Ausführlichkeit an, welche alle Zeitungen der Welt diesen Problemen widmen. Wem ist das noch verständlich? Wer kann beispielsweise die italienischen Telegramme aus Paris von dieser jüngsten Tributkonferenz in ihren großen Zusammenhängen überhaupt verstehen? Vielleicht nur die Zeitungen selbst, aber viele sind es nicht.

Und doch würde die ganze Geschichte sich sehr amüsant lesen. Da taucht im Anfang eine phantastische Summe auf, welche Deutschland den Ländern, die siegreich aus dem Weltkrieg hervorgingen, schuldig sein soll. Eine Summe, wie sie nie in der Weltgeschichte genannt wurde. Eine phantastische Zahl, die überhaupt nur einem durch Inflationsziffern geschulten Gehirn faßbar ist — oder vielmehr faßbar scheint; denn natürlich kann sich niemand, nicht einmal ein Bankier, wie Morgan oder Rothschild, diese Summe von 132 Milliarden Goldmark vorstellen, welche noch im Jahre 1920 als deutsche Schuld auf allen Konferenzen genannt wurde. Nur muß man freilich nicht glauben, daß alle Welt die tatsächliche Begleichung einer solchen „Schuld“ für möglich hielt.

Nebenbei bemerkt: die Frage, ob die Schuld zu Recht besteht, hat die Menschen auf der Gläubigerseite immer sehr wenig interessiert. Immerhin half den Deutschen die Unmöglichkeit der Begleichung zunächst sehr wenig. Zwar haben die Engländer, als die kühnsten Rechner auf der Gegenseite, schon auf der Konferenz von Genoa von der Phantaziffer 82 Milliarden abgezogen, ohne sie freilich in der Rechnung verschwinden zu lassen. Das konnten sie nicht, wollten sie sich nicht mit Frankreich verfeinden. Die Engländer drangen aber darauf, daß die mysteriösen 132 Milliarden in drei Gruppen eingeteilt wurden, welche sie A, B und C nannten. Die Reihenfolge war die der Seriosität, der Ernsthaftigkeit. 12 Milliarden fielen unter A; 38 Milliarden unter B und die übrigen 82 Milliarden (welche wie gesagt in England niemand ernst nahm) unter C. Mit dieser Besart hätte damals schon eine wenn auch nicht gerechte, so doch vielleicht durchführbare Lösung der Reparationsfrage sich erreichen lassen.

Obwohl Reparation wörtlich überseht Wiedergutmachung heißt, hat sich doch niemand Mühe gegeben, ihren Charakter der Kriegsschuldhaftigkeit abzulegen. Zwar schrie Frankreich immer mit hysterischer Stimme: Deutschland müsse jedes zerstörte Dorf in Frankreich wieder aufbauen, ganz gleich, ob es nun die Deutschen oder die Franzosen selbst oder gar die lieben Freunde aus England und Amerika zerstört hätten. Aber sie schrien nicht nur, sondern sie setzten ihr Geschrei in die Tat um, indem sie unter dem Motto: „der Boche muß es zahlen“ sich das Geld liehen und zu diesem Zweck eine gewaltige Anleihe auflegten. Diese Anleihe hatte den schönen Erfolg, Frankreichs Währung zu ruinieren. Denn natürlich konnte man eine solche Summe nicht ernsthaft leihen; sondern man mußte sie drucken, was bekanntlich nach den deutschen trübten Erfahrungen auf diesem Gebiete, zur Inflation und Wertaufwertung führt.

So waren die Franzosen. Was aber die Engländer betraf, so hatten sie zwar keine Dörfer wieder aufzubauen, aber sie hatten gewaltige Zahlungsverpflichtungen an Amerika. Sie hatten die Rechnungen zu begleichen für die Kanonen und die Granaten, mit denen sie die Dörfer in Frankreich zerstört hatten. Im Ganzen betrugen diese englischen Schulden an Amerika etwa 20 Milliarden Mark. Die englischen Politiker begannen sich nun nur noch dafür zu interessieren, wie sie diese 20 Milliarden von Deutschland wiederbekommen konnten.

Aber nicht nur England hatte an Amerika Schulden, sondern auch Frankreich hatte an England Schulden. Ebenso Italien und die übrigen Alliierten. Die Engländer machten nun folgendes: sie verständigten sich mit Amerika über die Bezahlung ihrer eigenen Schulden, schickten aber vorher ein Rundschreiben nach Paris, Rom usw., worin stand: „da Amerika so gemein ist, von uns seine Kriegsschulden einzufordern, müssen auch wir Euch ersuchen, Eure Schulden an uns zu zahlen“. Das ist der Inhalt der sogenannten Valais-Note. Die Amerikaner fanden diese Note unfair. Sie stellten Amerika gleichsam als hartherzigen Gläubiger hin und als Sündenbock für die Schulden der ganzen Welt. Und sie hatten den Erfolg, daß Amerika, obgleich es ursprünglich bereit war, England in der Schuldentilgung entgegenzukommen, seine Bedingungen plötzlich verschärfte.

Vielleicht wäre nun noch einigermaßen alles gut und glatt gegangen, wenn Frankreich auf die Regelung dieser sogenannten alliierten Schulden gewartet hätte. Aber das tat es keineswegs. Die französische Propaganda hat die ganze französische Nation mit den Hoffnungen auf die Phantaziffersumme von 132 Milliarden Mark versetzt. Die Folge war, daß der gefährlichste dieser Phantasten, zugleich auch der gewissenloseste, nämlich Poincaré, seine Generale zum Ruhrgebiet schickte, sich dort das Geld zu holen. Frankreich fiel dabei hinein. Es war natürlich ausgeschlossen, bares Geld oder Geldwerte einfach zu requirieren wie ein Gerichtsvollzieher, der einen Banktresor pfändet. Die Engländer machten einige schwächliche Versuche, die Ruhraktion Frankreichs zu verhindern. Es blieb umsonst. Aber freilich hatten nicht allein die Franzosen den Schaden, sondern auch die Deutschen. Die deutsche Valuta ging vollständig in Stücke und die Aussichten der Alliierten, einschließlich Englands, ihre sogenannte Reparationsschuld einzutreiben, waren geringer als je.

Nichts anderes als die deutsche Tatkraft rettete die Situation einigermaßen. Deutschland gelang die Stabilisierung der Mark. Aber sie blieb nur möglich da-

durch, daß die unmittelbare Begleichung der Phantaziffersumme von 132 Milliarden endgültig aufgegeben wurde. So gar Frankreich mußte einsehen, daß sie unmöglich war. So erlaubte es denn, wenn auch unwillig, eine andere Regelung, bei der man zunächst überhaupt nicht von einer Schuldensumme, sondern von jährlichen Zahlungen nach einem bestimmten Plane sprach.

Dies der sogenannte Dawesplan, der einige Jahre funktioniert und der am meisten England nützte, das so in den Stand gesetzt wurde, seine Jahresraten an Amerika abzuführen ohne störende Belastung des englischen Volkes. Die gegenwärtig in Paris tagenden Sachverständigen der sogenannten Young-Konferenz mußten nun an Stelle dieser Tributzahlungen auf unbestimmt eine neue Regelung versuchen. Diesmal sprach auch Frankreich nicht mehr von 132 Milliarden. Die Summe hat sich immer mehr verkleinert. Es ist anzunehmen, daß auch die Summe von Paris nicht endgültig bleibt, sondern in neuen Abkommen späterer Jahre revidiert wird. Denn so unerfreulich der Schuldenroman auch ist, eines hat er gezeigt, die phantastischen Summen haben sich in dem Maße verringert, wie die Vernunft der Welt wieder zunahm.

## Glinvic und Hermes.

Deutsch-polnische Aussprache in Genf.

Im Wirtschaftsrat des Völkerbundes kam es am Donnerstag zu einer Auseinandersetzung zwischen den Vertretern Deutschlands und Polens über die Urachen der bisher erfolglosen deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen. Der Vizepräsident des Senats und frühere Handelsminister Glinvic begründete die bisher noch nicht erfolgte Ratifizierung des internationalen Abkommens über die Beseitigung der Aus- und Einfuhrbeschränkungen von 1927 durch die polnische Regierung mit dem Hinweis auf das Fehlen eines Handelsvertrages zwischen Deutschland und Polen. Eine Reihe von Mächten, wie Belgien, haben ihrerseits die Ratifizierung dieses Abkommens von der polnischen Ratifizierung abhängig gemacht. Aus diesem Grunde war in den bisherigen Aussprachen des Wirtschaftsrates mehrfach an Polen das Ersuchen gerichtet worden, nunmehr zur Ratifizierung zu schreiten. Glinvic erklärte, das Ein- und Ausfuhrabkommen ermögliche infolge des deutschen Vorbehalts eine Aufrechterhaltung des bisherigen deutschen Verbots für die polnische Kohlenausfuhr nach Deutschland. Ferner mache dieses Abkommen den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen nach Deutschland unmöglich. Die Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse Polens nach Deutschland betrage ein Drittel der gesamten polnischen Ausfuhr, die der polnischen Kohle 13 v. H. Aus diesem Grunde sei es Polen unmöglich gewesen, das Abkommen zu ratifizieren, da dies eine Öffnung des polnischen Marktes für deutsche Industriewaren bedeuten würde, ohne daß als Gegenwert der deutsche Markt für die polnische landwirtschaftliche Ausfuhr dadurch geöffnet werde. Polen könne daher das Aus- und Einfuhrabkommen nur ratifizieren, wenn es mit dem für den polnischen Handel bedeutendsten Nachbarstaat (Deutschland) zu einem Handelsabkommen gelangen würde. Der Abschluß dieses Abkommens verzögere sich jedoch. Dieser Zustand sei außerordentlich bedauerlich. Die polnische Regierung habe vorgeschlagen, das Genfer Aus- und Einfuhrabkommen als Grundlage der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen zu nehmen und diese auf dem Grundsatze der gegenseitigen Freiheit des Handelsverkehrs aufzubauen. Dieser Vorschlag sei jedoch ohne Erfolg geblieben. Er hoffe jedoch, daß die beiden Länder, die sich wirtschaftlich gegenseitig auf das Beste ergänzten, noch zu einem Handelsvertrag gelangen würden. Hierdurch würde Polen in die Lage versetzt werden, das Aus- und Einfuhrabkommen sofort zu ratifizieren.

Auf die Ausführungen des polnischen Vertreters antwortete unmittelbar Minister a. D. Hermes. Er betonte, er teile vollkommen die Wünsche des polnischen Vertreters, zu einer Übereinkunft in den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen zu gelangen. Dies werde in dem Augenblick möglich sein, wenn beide Länder sowohl eine Regelung des Warenverkehrs von Polen nach Deutschland, wie auch von Deutschland nach Polen vereinbart haben würden. Es handele sich jedoch hierbei nicht nur um landwirtschaftliche, sondern auch um industrielle Fragen. Deutschland habe, wie dies der polnische Vertreter nicht erwähnt habe, den polnischen Vorschlag angenommen, das Aus- und Einfuhrabkommen als Grundlage der Verhandlungen anzuerkennen. Deutschland habe sich von Anfang an auf den Boden der Genfer Konvention gestellt und sei überzeugt, daß diese den Handelsvertragsverhandlungen zwischen den beiden Ländern einen starken Impuls verleihen könnte.

Minister Hermes betonte nachdrücklich, er wünsche dringend, daß trotz aller Schwierigkeiten und Hemmnissen dem Abkommen zur Beseitigung der Aus- und Einfuhrbeschränkungen ein voller Erfolg beschieden sein werde.

## Oberschlesisches.

Der übliche Bericht aus Kattowitz.

demgegenüber der Vorfall von Oppeln nur eine seltene Ausnahme war.

In den Kattowitzer Kinos, die seit Mittwoch wieder spielen, kam es zu neuen schweren antideutschen Ausschreitungen, weil sie der Forderung nach Ersetzung der doppeltsprachigen Aufschriften durch reinpolnische nicht nachgegeben sind. Auch in einem Königsbrunn Kino kam es zu schweren deutschfeindlichen Kundgebungen. Dabei wurde die Zuneinrichtung des Kinos demoliert. Die Polizei war gegen die Ruhestörer machtlos. Die Kinobesitzer haben beschloffen, die Kinos jetzt so-

lange geschlossen zu halten, bis ihnen genügend polizeilicher Schutz zugesichert worden ist. Der Redakteur der „Kattowitzer Zeitung“, Solinski, wurde in Rybnik von einem ehemaligen Aufständischen und gegenwärtigen Obermeister der Rybniker Fleischerinnung sowie Eigentümer eines Restaurants in einem Gasthaus überfallen und schwer mißhandelt.

In Deutschland wird niemand gegen diesen Vorfall protestieren, und die polnische Presse wird ihn, wie immer, schamhaft verschweigen.

Aber der Ausnahmefall in Oppeln! — Ja, Bauer, das ist etwas anderes. Da wird die ganze hohe Polizei bestraft, da haben die Täter eine strenge Sühne zu erwarten, da schämt sich ein ganzes Volk, weil es einige Rüpel in Oppeln gibt, und trotzdem — kommt die polnische Seele in Gärnisch.

## Der neue polnische Schiedsrichter für das deutsch-polnische Schiedsgericht.

Zum polnischen Schiedsrichter des deutsch-polnischen Schiedsgerichts für Oberschlesien ist endlich Dr. Stelmachowski, Richter des Obersten Gerichtshofes in Warschau und Professor der Universität in Polen, ernannt worden. Damit ist die durch Tod von Senatspräsident Raluzniacki seit dem 11. November vorigen Jahres verfallene Stelle des polnischen Schiedsrichters wieder besetzt worden.

## Dr. Lukaschek bei Malhomme.

Deutsche Subventionen für polnische Theater.

Bentzen, 11. Mai. (P.M.) Gestern hatte dem polnischen Konsul in Bentzen Leon Malhomme der Oberpräsident von Deutsch-Schlesien Dr. Lukaschek einen Besuch ab und drückte ihm erneut persönlich sein Bedauern aus Anlaß der Vorgänge in Oppeln aus. Er befragte bei dieser Gelegenheit offiziell die aus den Presseberichten bekannten Anordnungen der Behörden, die im Zusammenhange mit den Oppeln Vorkommen getroffen wurden, und zwar die Verlegung bzw. Dienstentlassung von drei höheren Polizeibeamten in Oppeln und die Einleitung eines Strafverfahrens gegen 15 Personen.

Auf eine Anfrage erklärte Dr. Lukaschek im Laufe des Gesprächs, daß er in Zukunft die Sicherheit der Vorstellungen im Regierungsbezirk Oppeln garantiere und daß er gegenwärtig die Frage der Gewährung von Subventionen für die polnischen Theater prüfe. Zum Schluß hob der Oberpräsident hervor, daß die Frage der Entschädigungen auf diplomatischem Wege geregelt werden solle.

## Mißlänge in Kattowitz.

Vor kurzem fand in Kattowitz die Einweihung des neuen Wojewodschaftsgebäudes statt, der man durch die Anwesenheit des Präsidenten der Republik Moscicki sowie mehrerer Minister und anderer Würdenträger einen besonders festlichen Anstrich geben wollte. Doch die Berichte, die über die Feier in der polnischen Presse erschienen, lauten, wie die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ feststellt, sehr pessimistisch. Der Empfang trug einen amtlichen Charakter. Von Enthusiasmus, mit dem man den Staatspräsidenten im Jahre 1923 empfing, war diesmal wenig zu spüren. Die Beteiligung der schlesischen Volksgemeinschaft an den mit der Anwesenheit des Präsidenten der Republik verbundenen Festlichkeiten war verhältnismäßig gering. Zum Staatssoberhaupt wurden nur Parteiführer, Anhänger einer gewissen politischen Richtung, zugelassen. Man weichte das Gebäude des schlesischen Sejms ein; doch Abgeordnete, Vertreter der schlesischen Bevölkerung gab es nicht, da der Sejm aufgelöst ist und die Wahlen bis jetzt noch nicht ausgeschrieben wurden, wiewohl der im autonomen Statut der schlesischen Wojewodschaft vorgeschriebene Termin von 75 Tagen schon vor fast zwei Wochen abgelaufen war. Zu den Feierlichkeiten hatte man weder den Sejmarschall Wolny, noch Korfanty, noch den seit 30 Jahren ein parlamentarisches Mandat innehabenden Prälaten Brandys geladen. Auch die Abgeordneten des Warschauer Sejms hatten mit Ausnahme der Abgeordneten aus dem Regierungsflub keine Einladungen erhalten.

Am Vortage der Ankunft des Präsidenten hatte der Abg. Korfanty in der „Polonia“ einen offenen Brief an den Präsidenten der Republik gerichtet. Dieser Brief, der dem Staatsoberhaupt die gebührende Huldigung darbrachte, enthielt, wie die „Polonia“ behauptet, auch Bemerkungen des Autors über die Sorgen und Schmerzen der schlesischen Bevölkerung. Die entsprechende Nummer der „Polonia“ wurde jedoch beschlagnahmt, und der Abg. Korfanty richtete dann diesen Brief an den Präsidenten der Republik in der Form eines Telegramms.

## Kommunistische Demonstrationen in Wilna.

Wilna, 11. Mai. Gestern fand hier eine kommunistische Demonstration auf der ul. Niemiecka statt, nachdem die Demonstranten zuvor auf der ul. Zydywiski eine nächtliche Versammlung abgehalten hatten, wobei, der polnischen Presse zufolge, antistatistische Reden gehalten wurden. Insbesondere protestierte man gegen die Vorgänge am 1. Mai. Auf die Kunde von den Demonstrationen wurde eine Polizeibeamten entsandt, bei deren Annäherung die Kommunisten auseinanderliefen. Fünf Kommunisten wurden verhaftet.

Gleichzeitig versuchten die Kommunisten und die PPS-Linke in einigen hiesigen Fabriken einen Proteststreik zu organisieren. Dieser kam jedoch nicht zustande.



## Wer ist General Minkiewicz?

Ein Beitrag zum letzten Pilsudski-Brief.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)  
Warschau, 10. Mai.

Marshall Pilsudski hat in der ihm eigenen scharfen Weise auf eine frische Stelle im Staatsleben hingewiesen, deren Vorhandensein den Kennern der Hintergründe und Kulissen des Betriebes in den höheren bürokratischen Regionen längst vertraut ist. So mancher Machthaber geht von seinem Amt, das Herz mit Haß und Rache fühlen angefüllt. Zumal wenn er widerwillig geht und wenn er sich anziehen muß, von den oberen Regionen hinabzusteigen, statt höher emporzuklimmen. Der Nachfolger ist ihm dann ebenso liebenswert wie einer Primadonna, deren Glanz verblasst, ihre siegreiche Nebenbuhlerin, welche an ihre Stelle tritt. Außer dem persönlichen Moment sind auch parteipolitische Motive im Spiele. Man denkt an die Zukunft und verwahrt Dokumente in verschwiegene Privatarchiven, um sie einmal als Angriffs- oder als Verteidigungswaffen zu verwenden. Mit jeder härteren Wendung des politischen Windes sind immer irgendwelche „Entscheidungen“ verbunden. Und da zeigt es sich, wie viel Gift und Sprengstoff in solchen privaten „Magazinen“ ehrenwerter Herren aufgespeichert sein können.

Marshall Pilsudski hat in einem Briefe besonders betont, daß die ungewöhnliche Maßnahme der Verfestigung der Amtspapiere des scheidenden Kommandanten vom Grenzschutzkorps nicht gegen die Person des Generals Minkiewicz gerichtet war. Doch in verschiedenen, besonders in nationaldemokratischen Kreisen kann man sich nicht enthalten, Hypothesen über den „Fall Minkiewicz“ aufzustellen. Minkiewicz hat in der Geschichte der Regionen eine besondere Rolle gespielt. Seine militärische Laufbahn begann er als russischer Berufsoffizier. Zur Zeit der ersten russischen Revolution (1905-6) trat er mit einer Anzahl anderer patriotisch und radikal gefundener Polen, die in russischen Zivil- oder Militärdiensten standen, in Beziehungen zur revolutionären Fraktion der P.S. Dadurch kompromittiert, mußte er aus Rußland flüchten und lebte als Emigrant in Zakopane. Als die Schützenorganisation in Galizien entstanden war, hatte er bei ihr eine der führenden Stellungen inne. Am Anfang des Jahres 1914 brach in der Zeitung des „Strzelec“ ein sehr scharfer Konflikt aus und in dessen Gefolge wurde der ehemalige Genosse Minkiewicz kalt gestellt. U. a. wurde er des Kommandos über den „Strzelec“ in Zakopane enthoben. Minkiewicz appellierte an das Parteigericht, das auch in Zakopane zusammentrat und dessen Verlauf von den radikalen Kreisen Galiziens mit großem Interesse beobachtet wurde. Als Zeugen wurden die hervorragendsten Führer der „Revolutionären Fraktion“ vernommen, die überaus sensationelle Aussagen machten. Unterdessen brach der Weltkrieg aus und die Minkiewicz-Angelegenheit blieb unentschieden. Der mit der „Strzelec“-Zeitung verfeindete Minkiewicz bildete seine eigene, unabhängige Strzelec-Abteilung aus etwa 500 jungen Gebirgsbauern des Podhale und schloß sich der II. Brigade der Regionen unter Führung Hallers an, während — wie bekannt — der eigentliche „Strzelec“ sich zur I. (Pilsudski-)Brigade entwickelt hat. Minkiewicz wurde bald vom Regionen-Kommando zum Obersten befördert. Während der Kämpfe in den Karpaten geriet er in russische Gefangenschaft, aus der er im Jahre 1917 zurückkehrte. Zu dieser Zeit bemühten sich die Anhänger der I. Brigade, ihn für das Pilsudski-Lager zu gewinnen. Ihm sagte jedoch damals die den Zeitumständen angepaßte Richtung Sikorski zu, und er trat daher in die von deutschen Offizieren organisierte und den Pilsudski-Freunden heftig bekämpfte „polnische Wehrmacht“ ein. Als nach dem Abzuge der Deutschen der Anfang mit der Bildung der polnischen Armee gemacht wurde, erfolgte unter Zurückstellung ehemaliger politischer Gegensätze eine Verschmelzung aller Regionformationen, aus denen nun die Organisationsbasis der neuen Volksarmee geschaffen wurde. Unter anderen ehemaligen höheren Regionsoffizieren kam auch Minkiewicz zur Geltung und erhielt als General wichtige Führerstellen während der Kämpfe mit den Ukrainern in Ostgalizien und im Kriege gegen Rußland im Jahre 1920. Seit jener Zeit ging General Minkiewicz ganz in seinem Dienste auf und hielt sich von allen politischen Dingen fern. Aber: nicht Farbe zu bekennen, ist unter Umständen — und jetzt sind diese Umstände vorhanden — auch ein Bekenntnis. Und es wird verifiziert, daß jetzt diejenigen, die weder „ja“ noch „nein“ sagen wollen, sondern sich flüchtig ausschweigen, besonders unter die Lupe genommen werden.

## Die Nationaldemokraten für Einberufung des Sejm.

Warschau, 11. Mai. Am Freitag fand hier eine Sitzung des Präsidiums des Nationalen Klubs (Nationaldemokratie) statt, in welcher nach einer längeren Diskussion über die gegenwärtige politische Lage festgestellt wurde, daß wichtige Staatsrücksichten beständen, die die Einberufung einer außerordentlichen Session des Sejm und des Senats in allerhöchster Zeit erfordern. Zu diesem Zwecke beschloß das Präsidium, die entsprechenden, durch die Verfassung vorgeschriebenen Schritte zu unternehmen.

Einen ähnlichen Beschluß hat vor kurzem auch der Piaten-Klub gefaßt.

Präsident Moscicki — Ehrendoktor der Sorbonne.

Paris, 10. Mai. Der Senat der Pariser Universität hat dem Präsidenten der Republik Polen, Ignacy Moscicki, den Ehrendokortitel verliehen.

## Eine deutsche Anfrage

wegen der vorzeitigen Veröffentlichung von Minderheiten-Denkschriften.

Genf, 10. Mai. (WZB.) Reichsminister Dr. Stresemann hat telegraphisch den Generalsekretär des Völkerbundes darauf aufmerksam gemacht, daß in der Presse einige der Denkschriften, die verschiedene Regierungen zur Minderheitenfrage eingereicht haben, veröffentlicht worden sind. Die Deutsche Regierung habe bisher von einer Veröffentlichung ihrer eigenen Denkschrift abgesehen, da sie die offizielle Veröffentlichung aller Denkschriften in Genf abwarten wollte. Angesichts der durch die genannten Veröffentlichungen entstandenen Lage halte sie eine baldige Veröffentlichung für angebracht.

Der stellvertretende Generalsekretär Marquis Paolucci hat das Telegramm des deutschen Reichsministers Dr. Stresemann sofort dem in London versammelten Dreierkomitee, für dessen Arbeiten die verschiedenen Denkschriften laut Ratsbeschluss bestimmt waren, zugestellt. Das Dreierkomitee erklärte darauf, daß alle Denkschriften im vollen Wortlaut als Anlage zu dem Bericht des Komitees, den bekanntlich in Madrid ein besonderes Ratskomitee und hierauf der Rat prüfen wird, enthalten sein werden. Das Komitee könne aber seinerseits eine sofortige Veröffentlichung nicht vornehmen, da verschiedene Regierungen

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

## Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCLAW / RAWICZ

### Gute Verzinsung von Spareinlagen

in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



gen ihre Denkschriften nur zu Händen des Dreierkomitees eingesandt hätten. Dagegen werde es der Deutschen Regierung wie auch jeder anderen Regierung durchaus freigestellt, ihre eigene Denkschrift von sich aus sofort zu veröffentlichen. Marquis Paolucci hat dem Reichsaussenminister Dr. Stresemann diese Stellungnahme des Komitees sofort telegraphisch mitgeteilt.

## Zehn Jahre Groß-Rumänien.

Bukarest, 11. Mai. (PZ.) Gestern haben die mit der Zehnjahrfeier der Entdeckung Groß-Rumäniens (der Einverleibung von Siebenbürgen und Bessarabien) verbundenen Festlichkeiten begonnen. Mit Ausbruch des Tages wurde der Beginn mit 21 Kanonenschüssen angezeigt. Um 7 Uhr früh waren die Straßen der Hauptstadt Bukarest mit riesigen Volksmengen angefüllt. Man bereite enthusiastische Ovationen dem Zuge, an dessen Spitze der König Michael, die Königin Maria, die Prinzessin Helena sowie der Regentpräsident führten. Der Zug begab sich zur Kathedrale, wo ein feierlicher Gottesdienst zelebriert wurde. In der Kathedrale waren auch anwesend Ministerpräsident Maniu, die Vorsitzenden der Kammer und des Senats, die ehemaligen Ministerpräsidenten, die Regierung in corpore, das diplomatische Korps und zahlreiche höhere Beamte. Nach dem Gottesdienst fand eine große Truppenparade statt. In der Hauptstadt, die ein ganz besonders festliches Gewand angelegt hatte, herrschte ein reger Verkehr. Abends fand im Nationaltheater eine Festvorstellung statt, zu der auch die Königin Maria, der Regentpräsident und das diplomatische Korps erschienen waren.

Der Regentpräsident unternahm in Begleitung des Ministerpräsidenten und der Mitglieder der Regierung eine Pilgerfahrt nach dem Schlachtfelde von Marasheşti, wo ein feierlicher Gottesdienst für die im Kriege Gefallenen abgehalten wurde. Gottesdienste für die Gefallenen fanden in ganz Rumänien in den Kirchen aller Bekenntnisse statt. Poincaré und Briand entsandten zu Händen des Ministerpräsidenten Maniu und des Außenministers Mironescu Glückwunschtelegramme.

Aus Anlaß der Zehnjahrfeier der Vereinigung Rumäniens wurde auch das Dekret über die Amnestie bekanntgegeben. Von der Amnestie werden sämtliche politischen Vergehen umfaßt, die vor dem 1. Dezember 1928 begangen wurden, soweit die Urteile noch nicht endgültig sind. Die Amnestie sieht außerdem eine Reihe von Erleichterungen bei dem Strafverzug vor. Geldstrafen bis zu 20.000 Lei werden niedergelegt.

## Deutscher Protest an Moskau.

Berlin, 10. Mai. (PZ.) Die „Vossische Zeitung“ kündigt an, daß die Reichsregierung durch Vermittlung ihres Botschafters in Moskau der Sowjetregierung einen Protest aus Anlaß der Manifestationen zugehen lassen wird, die zum Zeichen der Sympathie mit den Berliner kommunistischen Rebellen am 8. Mai vor dem deutschen Konsulatsgebäude in Petersburg inszeniert worden waren. Dem Schritt der deutschen Regierung ging eine Intervention des deutschen Generalkonsuls bei dem Petersburger Polizeichef voraus. Die Manifestationen, die einige Stunden zuvor angekündigt worden waren, wurden von der Petersburger Polizei zugelassen. In dem Straßenumzuge, der am Gebäude des Deutschen Generalkonsulats vorbeimarshierte, nahmen auch uniformierte Soldaten und die Sowjetmarine, ja, sogar die Petersburger Polizei teil, deren Orchester den Demonstrationsteilnehmern einen Marsch vorspielte. Im Zuge wurden außerdem Transparente mit Beleidigungen gegen den Berliner Polizeipräsidenten getragen. Die Polizei beschränkte sich lediglich darauf, das Gebäude des Deutschen Konsulats mit einer Postenkette zu umgeben, um ein eventuelles Eindringen der Demonstranten in das Innere nicht zuzulassen. Alles dies weist darauf hin, daß die Sowjetbehörden bemüht waren, die Manifestationen nicht zu stören.

## Um Kanton wird gekämpft.

Nach Reuters scheint der neue Kampf in Südhina keineswegs den in Nanjing erhofften Verlauf zu nehmen. Es wird gemeldet, daß die Kwangsi-Truppen, anscheinend gut organisiert und glänzend geführt, von nicht weniger als drei Seiten gegen Kanton vorstößen, dessen Fall wahrscheinlich sei. Die Kantonflotte habe sich bereits neutral erklärt. Am 9. Mai seien zwar zwei Transportdampfer aus Schanghai eingetroffen, die mehrere tausend Mann landeten, mit dem Eintreffen weiterer Truppentransporte sei aber kaum zu rechnen. Die beiden Divisionen der Provinz Honan, die von dort aus gegen die Kwangsi-Truppen vorrücken sollen, dürften zu spät kommen, um den Fall Kantons zu vermeiden.

Dem „Petit Parisien“ wird aus Schanghai berichtet: Nichtbefähigte Nachrichten aus chinesischer Quelle melden den Fall Kantons. Diese Nachricht könne richtig sein, da Kanton nicht nur von der Kwangsi-Armee, sondern auch von dem Kantongeneral Hukington bedroht gewesen sei, dessen Heer längs der Eisenbahnlinie Kanton-Lao-Long stand und der sich für die Kwangsi-Partei entschieden hat und ebenfalls auf Kanton vorrückte.

Tschiangkaiſchek — Präsident von China.

London, 10. Mai. Reuters meldet aus Nanjing, daß das Zentralvolkskomitee 24 Mitglieder gewählt hat, die den Obersten Zentralrat bilden werden. Zum Vorsitzenden wurde Tschiangkaiſchek gewählt, was in der Praxis einer Wahl zum Präsidenten der Republik gleichkommt.

## Auflösung des englischen Parlaments.

London, 10. Mai. Nachdem das Parlament gestern seine Arbeiten beendet hatte, trat heute in Bognor unter dem Vorsitz des Königs der Kronrat zusammen. Bei dieser Gelegenheit unterzeichnete der König das Dekret über die Auflösung des Parlaments. Die Wahlen finden am 30. Mai statt. Das Parlament tritt am 25. Juni zusammen.

## Krieg im Frieden — in Warschau.

Warschau, 11. Mai. Am Donnerstag nachmittag fand an den Grenzen der Hauptstadt zwischen Marymont und der Zitadelle ein „Kampf um die Hauptstadt“ statt, der vom Schützenverband (Strzelec) unter dem Kommando des Bürgermeisters Wicel und unter Teilnahme des Kommandeurs des 21. Infanterieregiments Oberst Dojan-Surówka organisiert worden war. Aus der Richtung Marymont stürmte eine Infanterie-Abteilung, unterstützt von Artillerie, Maschinengewehren, Tanks und Flugzeugen die Hauptstadt, hinter der Zitadelle aber verhängte sich ein Bataillon des „Strzelec“, das die Hauptstadt vor dem Angriff deckte. Während des Kampfes wurden 15.000 Platzpatronen aus Maschinengewehren abgeschossen, und ein Hagel von Artilleriegeschossen fiel auf die Verteidiger der Hauptstadt. Die Strzelec verteidigten sich mit Hand- und Gasgranaten, von denen einige tausend Stück verbraucht wurden. Außerdem machte der „Feind“ einen Gasangriff und organisierte unter dem Schutze von Rauchwolken einen Bajonettkampf. Angreifer und Verteidiger kämpften in Gasmasken. Nach dieser Aktion fanden sportliche Veranstaltungen, Fahrraddenrennen und ein Lauf in Gasmasken statt.

Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“, die sich mit den Hallerleuten verlobt hat und den Schützenverbänden Pilsudskis nicht gewogen ist, nennt diese Übung ein skandalöses Maßführen des Publikums. „Der Kampfplatz, der von Spaziergängern nicht geräumt worden war, gestattete nicht einmal einem geübten Auge, sich über die Stellungen der Abteilungen zu orientieren. In dem Augenblick, als die Verteidiger zum Gegenangriff vorrückten, vermengte sich eine Schar von Kindern und Erwachsenen, die von niemand zurückgehalten wurde, mit den kämpfenden Abteilungen und setzte sich dadurch der Gefahr aus, von den Geschossen getroffen zu werden. Die Kämpfer, die sich übrigens die ganze Zeit hindurch schlauig und unkampfmäßig verhielten, unterließen es zum Schluß vollkommen, irgendwelche militärischen Grundsätze zu beobachten und frohen auf dem Platz unter dem Publikum umher, Platzpatronen aus Karabinern in die Luft schießend. Unter diesen Umständen konnte es ohne Unfälle nicht abgehen, und in der Tat wurde zum Schluß der Übungen vor den auf dem Wall versammelten Zuschauern ein kleiner Junge mit einem blutigen Gesicht, einem ausgelassenen Auge und einem abgerissenen Finger der rechten Hand vorgeführt. Über diesen Vorgang, für den die Organisatoren der Veranstaltung die Verantwortung tragen, empört, drängte die Menge nach dem Ausgang und verlief, ohne das Ende des Kampfes und die angekündigten sportlichen Veranstaltungen abzuwarten, den Platz. Die Organisatoren der Veranstaltungen waren die Strzelec, die die kämpfende Infanterie darstellten. Die Maschinengewehre bedienten Soldaten, die auch die Handgranaten warfen. Die Vorführung von Tanks war zwar angekündigt, aber niemand sah sie; auch nicht ein einziger war zur Stelle. Die Einnahme aus der Veranstaltung soll nach der Ankündigung den Organisationen für militärische Schulung zugute kommen. Den Löwenanteil soll der Strzelec erhalten. Die „Gazeta Warszawska“ appelliert an die Militärbehörden, von derartigen Veranstaltungen Abstand zu nehmen; denn der Zuschauer, der Sympathien für das Heer hat, dürfte für Geld nicht durch Ankündigungen genasführt werden, die man dann nicht inne hält.“

## Ford in Polen und in Russland.

Seit Jahren ist davon die Rede, Ford beabsichtige eine Zweigniederlassung seines amerikanischen Riesenunternehmens in Polen einzurichten. Der amerikanische Industriemagnat sollte sogar, wie man f. Z. sagte, für diese Niederlassung Bromberg in Aussicht genommen haben. Aus diesen Plänen, wenn sie damals wirklich bestanden, ist bisher nichts geworden, aber wie es scheint, sind sie nicht aufgegeben, denn, wie jetzt die Londoner „Times“ melden, soll Ford in Polen eine Automobil-Aktiengesellschaft unter dem Namen „Polish Ford Company“ zu gründen beabsichtigen mit einem Aktienkapital von 10-12 Millionen Dollar. Das polnische Unternehmen soll etwa 2500 Automobile monatlich liefern. Diese Anlage in Polen soll den Ausgangspunkt bilden für eine Expansion des Ford'schen Unternehmens in ganz Osteuropa, und zwar namentlich in Lettland, Estland und Rumänien. Wie das Londoner Blatt weiter meldet, haben Vertreter Fords kürzlich Warschau verlassen, wo sie wegen einer Ermäßigung der Zölle auf Automobilteile, die von der British Ford Company hergestellt werden, unterhandelten.

Wie aus Newyork gemeldet wird, ist der Sohn Fords, Edsel, mit seiner Familie nach England abgereist; vor seiner Abreise erklärte er, der Sowjetregierung seien Pläne für eine Ford-Anlage in Rußland unterbreitet worden, aber eine endgültige Entscheidung darüber sei noch nicht erfolgt.

## Bücher und Zeitschriften

liefert preiswert und schnellstens

### W. John's Buchhandlung

Bydgoszcz, Gdańska 61.



## Bommerellen.

11. Mai.

## Graudenz (Grudziadz).

## Der Schutzverband selbständiger Kaufleute zu Graudenz

hielt am Mittwochabend im „Goldenen Löwen“ seine diesjährige Hauptversammlung ab. Der Vorsitzende, Buchhändler Arnold Kriedte, gab in seinem Jahresbericht zunächst einen Überblick über die wirtschaftliche Lage. Er beklagte die außerordentliche Kapitalnot, deren Folge die hohen Bankzinsen seien. Der Wechselverkehr habe einen ungeordneten, wenn nicht sogar katastrophalen Umfang angenommen. Die hohe Steuer- und Fürsorgebelastung, die hohen Bankzinsen und die sonstigen Unkosten belasten die Betriebe so stark, daß von Kapitalbildung, die allein erst geschäftlichen Aufschwung gewährleisten, keine Rede sein könne. Die fast 3 Prozent betragende Umsatzsteuer wirkt sich gegen die soliden Geschäfte aus. Die Steuerbehörden müssen davon überzeugt werden, daß sie mit einer solchen Steuer, die ihrer Höhe wegen in vielen Fällen gar nicht gezahlt werden kann, sich selbst und das reelle Wirtschaftsleben schädigen. Weiter spricht sich der Bericht gegen die hohen Paßgebühren aus. Die in der letzten Mitgliederversammlung beschlossene Vereinigung mit dem Wirtschaftsverband händischer Berufe macht eine bedeutende Beitrags-erhöhung notwendig, da die Haupteinnahme an diese abgegeben werden sollte. Da das Geschäftszimmer des Schutzverbandes mit einer in Steuer- und Wirtschaftssachen bewanderten Persönlichkeit nicht besetzt war, wurde ein Zusammenschluß mit dem Bureau der „Wilka“ durchgeführt. Von einigen Seiten wurde dieses sehr verständige Zusammengehen so aufgefaßt, daß Graudenz die Verbindung mit dem Wirtschaftsverband händischer Berufe lösen wollte. Gerade Graudenz hat in geschlossener, alle Kreise umfassender Einigkeit gezeigt, daß es für die großen Ziele des deutschen Zusammenstehens immer Verständnis besitze, und es stehe zu hoffen, daß auch heute eine Verständigung erzielt wird. Eine gewisse Selbstständigkeit wird sich der auf zwölf Jahre Wirksamkeit zurückblickende Schutzverband selbständiger Kaufleute aber immer bewahren.

Es folgte die Erstattung des Jahresberichts und die Bekanntgabe des Vorantrages für das Jahr 1929. Dem Kassier wurde Entlastung erteilt. Direktor Gerlich von der „Wilka“ hielt sodann einen Vortrag über das Erbschaftsteuergesetz. Der Redner wußte die an sich etwas trockene, zum Teil auch recht komplizierte, aber doch gerade für unsere Volksgenossen so ungemein wichtige Materie, die er mit vielen Beispielen aus dem praktischen Leben anschaulicher gestaltete, so interessant vorzutragen, daß die Zuhörer seinen das Thema eingehend behandelnden Ausführungen mit Spannung folgten. Die sehr der Redner zu fesseln verstand, bewies die rege Aussprache, die dem Vortrage folgte.

Bezüglich des Anschlusses an den Wirtschaftsverband händischer Berufe begründete der Vorsitzende, wie er dies bereits zum Teil im Jahresbericht getan, noch einmal den Nutzen der von der Obmännerung beschlossenen Verbindung mit der „Wilka“ in mehrfacher Hinsicht, legte das Verhältnis zum Wirtschaftsverband klar, das noch in engerem Kreise genauere Gestaltung finden werde, und versicherte, daß der Schutzverband selbständiger Kaufleute neben den Vorteilen seiner Mitglieder nie die großen, gemeinsamen Ziele, die er sich gesteckt, aus dem Auge lassen habe. Diese Erklärung fand die ungeteilte Billigung der Versammlung. Bei der Vorstandswahl erfolgte per Akklamation die Wiederwahl der bisherigen Verbandsleitung in den Personen der Herren: Buchhändler Arnold Kriedte, 1. Vorsitzender, Fabrikbesitzer Duda 2. Vorsitzender, Kaufmann Richard Hein Schriftführer, und Mühlenbesitzer Rjasnowski Beisitzer; für den verstorbenen Schatzmeister Dumont wurde Banddirektor Bütner (der bereits seit dem Tode des Genannten die Kassengeschäfte geführt hat) als Schatzmeister gewählt. Mit der Erledigung einer Anzahl interner Angelegenheiten fand die Versammlung ihr Ende.

× **Apotheken-Nachdienst.** Von Sonnabend, 11. Mai, bis einschließlich Freitag, 17. Mai: Adler-Apothek (Apoteka pod Orlem), Oberthornerstraße, sowie Greif-Apothek (Apoteka pod Gryfem), Rindentstraße.

× **Öffentliche Vergebung.** Der Kreisaußschuß des Landkreises Graudenz bietet Pflasterarbeiten auf den Kreischauffeen (etwa 30 000 Quadratmeter) öffentlich aus. Bewerbungen sind in versiegelten Umschlägen mit der Aufschrift „Dzieta na roboty brukarskie“ bis zum 17. Mai d. J., an welchem Tage um 12 Uhr die Öffertöffnung erfolgt, dem Kreisaußschuß einzureichen. Nähere Einzelheiten über die

Bedingungen für die Ausführung der Arbeiten werden im Kreiswegeamt, Starostwo Zimmer 12, erteilt. Ebendasselbst werden Steinschläger für dauernde Beschäftigung angenommen. Meldungen sind schriftlich oder persönlich anzubringen.

× **Der Himmelfahrtstag,** der allem Glauben gemäß Regen bringen soll, hat diesmal diese Annahme gerechtfertigt. War der Tag vorher kühl und trübe, und sodann gegen Abend regnerisch und gewitterig, so brach der Donnerstag zur freudigsten Überraschung hell und freundlich an und begünstigte alle die Ausflugsunternehmen, die ja zu Himmelfahrt traditionell sind. Von der ersten Nachmittagsstunde an aber zeigten sich am Firmament die verätherischen Wölkchen, die nichts Gutes verkünden. Und tatsächlich, nachdem es stundenlang gedroht hatte, endete sich nach 7 Uhr ein heftiges, von furchbarem Regen begleitetes Gewitter, das, nachdem es bereits sich einmal ausgetobt hatte, nach einiger Zeit neuerlich einsetzte, indes diesmal nicht lange anhielt. Wärme und befruchtendes Raß haben in der Natur, die ja so stark in der Entwicklung zurückgeblieben war, förmlich Wunder gewirkt. Überall bricht mit Macht das frische Grün hervor und schafft wahrhaft malisches Aussehen.

× **Die Radfahraktion ist im Gange.** Das merkt man auch an der Zunahme der Fahrraddiebstähle. So wurde Jan Gieszowski, Weichselstraße 3, ein Fahrrad gestohlen, der dadurch einen Verlust von 100 Zloty erleidet.

× **Nach Warschau per Flugzeug zur Operation gebracht** worden ist der Jährlich Janewski von der hiesigen Kavallerie-Schule, der, wie berichtet, von einem Zivilisten bei seinem Dienstgange durch Schüsse schwer verletzt wurde. Es soll ihm dort die fliegende Kugel entfernt worden sein. Die betreffende Meldung in Nr. 106 unseres Blattes war insofern irrtümlich, als es sich bei dem verstorbenen Soldaten um einen Angehörigen der Culmer Garnison handelte, der, ebenso wie Janewski, vor einigen Tagen während eines Dienstganges von einem Stroh erhebelich verwundet worden war.

× **Eine Unterbrechung in der elektrischen Lichtbelieferung** trat Donnerstagabend in der siebenten Stunde ein. Deren Ursache soll in einer während der Gewitter, die über unserer Gegend sich entluden, entstandenen Leitungsbeschädigung bestanden haben.

× **Überzieherdiebstahl.** Zwei Gymnasialschüler, nämlich Alfons Kordziejewski, Schulstraße 9, sowie Leszek Boichowski, Koźmierzka 28, sind, wie sie der Polizei gemeldet haben, ihre Mäntel entwendet worden. Im erstgenannten Falle hat das Kleidungsstück einen Wert von 150 Zloty, im anderen einen solchen von 135 Zloty.

## Thorn (Toruń).

× **Apotheken-Nachdienst** von Sonnabend, 11. Mai, 7 Uhr abends, bis Sonnabend, 18. Mai, 9 Uhr morgens einschließlich: Rats-Apothek (Apoteka Radziecka), Breitestraße (ul. Szeroka) 27, Fernsprecher 250.

× **Copernicus-Verein.** Der Verein hatte im April zwei Gaste. Am 16. April sprach Herr Prof. Wukadino-wicz-Krakau über „Goethe und Polen“ und gewann, wie in Bromberg als Wissenschaftler und als Mensch, Zustimmung und Sympathie seiner Hörer. (Über die bedeutungsvollen Ausführungen s. den Bromberger Bericht.) Am 26. April war es dem Verein vergönnt, Herrn Dr. E. Druż - Berlin zu begrüßen. Seine Vortragsfolge „Wielka nacja i jej idea“ brachte, in Bindung und Kontrast, einige der größten Meisterwerke deutscher Gedanken-lyrik (Goethe, Schiller, Hölderlin, Nietzsche), ferner Hofmannsthal's „Der Tor und der Tod“ und Tolstois Novelle „Wieviel Erde braucht der Mensch“. Druż Kunst ist, auch bei uns, bekannt, als daß sie noch einer kritischen Würdigung bedürfte. Nur die Interpretation der Hölderlinschen Gedichte konnte ein Mißgriff erscheinen: Allzu sehr zerrann das „Schicksalslied“ in eine weinerliche und bedrückte Klage; die tiefe Ruhe und Weisheit, die aus seiner Seele sprang, kam nicht zum Ausdruck. Von vollendeter Schönheit war der Vortrag von Nietzsche's „Sang an Mistrall“ und Goethe's „Gott und die Majadere“; bewundernswert, wie der Künstler dem eher papiernen und schon merkwürdigen Werken Hofmannsthal's neues Leben einzuhauchen wußte. — In der Monatsitzung am 8. Mai hielt Herr Prof. Hilgen-dorff einen Vortrag unter dem Titel „Die Härese der Geistigen“, der eine Darstellung und Kritik moderner französischer Kulturphilosophie (Benda „La trahison des clercs“ und „La fin de l'éternel“) enthielt. Es wurde ver-sucht, diese Grundthese: daß der europäischen Menschheit der Kulturstod drohe durch das Eindringen des nationalitären und pragmatischen Denker in das Reich der zweifreien

## Mißfarbene Zähne

entstellen das schönste Antlitz. Uebler Mundgeruch wirkt abstoßend. Beide Schönheitsfehler werden gründlich beseitigt oft schon durch einmaliges Bugen mit der herrlich erfrischend schmeckenden **Chlorodont-Zahnpaste**. Die Zähne erhalten danach einen wundervollen Glanz, auch an den Seitenflächen, besonders bei gleichzeitiger Benutzung der dafür eigens konstruierten **Chlorodont-Zahnbürste** mit gezahntem Borstenschnitt. Faulende Speisereste in den Zahnräumen als Ursache des üblen Mundgeruchs werden gründlich damit beseitigt. Versuchen Sie es zunächst mit einer Tube **Chlorodont-Zahnbürste** für Kinder, für Damen (weiche Borsten), für Herren (harte Borsten). Nur echt in blau-weiß-grüner Originalpackung mit der Aufschrift „Chlorodont“. Überall zu haben.

autonomen Vernunfttätigkeit, nach ihrer philosophischen und aktuellen Bedeutung zu würdigen.

× **Begeisterter 1929/30.** Wie im Vorjahre wird der Magistrat Thorn auch für das laufende Steuerjahr eine Begeisterer einziehen, deren Statut am Anzeigenblatt im Rathaus angeschlagen ist und außerdem in Nr. 19 des „Dziennik Toruński“ vom Jahre 1929 erschienen war. Wie der Magistrat bekanntgibt, ist das Statut für die Begeisterer gemäß des Beschlusses der Wojewodschafts-kammer vom 28. Februar 1929 durch Dekret vom 30. April 1929 vom Wojewoden bestätigt worden.

× **Ein außerordentlich starkes Gewitter** ging am Himmelfahrtstage über der Stadt und einem großen Teil der Umgegend nieder. Es begann etwa gegen 3 Uhr nachmittags und endete erst gegen 11 Uhr abends. Die fast un-aufhörlich niederzudenenden Wolke wurden von mehr oder weniger heftigem Regen und teilweise starken Hagel-schlägen begleitet. Ein Blitz schlug in das Haus Culmer Chauffee (Szosa Chelmińska) 173, ohne jedoch zu zünden. Allerdings wurde ein Einwohner durch den Schlag betäubt, erholte sich glücklicherweise aber nach kurzer Zeit. Der Natur tat der warme Regen sehr gut, ist das Grün an Bäumen und Sträuchern doch über Nacht mit Gewalt her-vorgebrochen.

× **Das traditionelle Himmelfahrts-Frühkonzert** des Männergesangsvereins „Thorner Liedertafel“ fand bei günstigem, warmem Wetter statt. Die Leitung lag in den bewährten Händen des Dirigenten Herrn Stein-wender. Eingeleitet wurde die Viedersfolge mit dem Choral „Lobe den Herren“. Es folgten eine Reihe von Volksliedern ernsten und heiteren Inhalts, die mit Beifall aufgenommen wurden. Der Besuch war ein ziemlich reger.

× **Diebstähle.** Der in der Zymierki-Kaserne wohnhafte Antoni Sips meldete der Polizei den Diebstahl von Uniformen im Werte von 400 Zloty an. Die Sachen gehören dem Schützenverband. — Der am Neuhäufischen Markt (Rynek Nowomiejski) 7 wohnhafte Wladyslaw Simi-ni-ska wurden Wäsche- und Garderobenstücke im Gesamtwerte von 300 Zloty entwendet.

× **Der Polizeibericht** vom 10. Mai meldet die erfolgte Festnahme von je einer Person wegen Vagabundierens, wegen Unterschlagung, wegen Annahme von Bestechungen, ferner wurden je eine Person zwecks Einlieferung ins Gefängnis und als von der Polizei gesucht festgenommen. Wegen Diebstahls mußten zwei Mann hinter Schloß und Riegel gehen. — Wegen Zuwiderhandlung gegen Polizeiverordnungen wurden zwölf Protokolle aufgenommen, desgleichen je ein Protokoll wegen Verstoßes gegen Verwal-tungs- bzw. Sittenpolizeibestimmungen.

u. **Gorzno (Górno), Kreis Strassburg, 9. Mai.** Vom Auto überfahren wurde vor einigen Tagen ein Dienstmädchen aus Gorzno auf der Radolf-Gorznoer Chauffee. Erst am Nachmittag des nächsten Tages wurde die Unglückliche von Spaziergängern im Chauffee-graben ohne Bewußtsein liegend aufgefunden und sofort ins Kran-kenhaus gebracht, wo ihr ärztliche Hilfe zuteil wurde.

× **Briefen (Wabrzejno), 10. Mai.** Der letzte Wochen-markt war trotz der fortgesetzten Regenschauer sehr reich besichtigt. Es kosteten: Butter 2,90—3,00, Eier 2,20, Weis-käse 1,00, Bienenhonig 2,50 das Pfund. Suppenkücher brachten 5—6, Tauben das Paar 2,00, eine Gans 8,00. Auf dem Fischmarkt gab es Schleie und Hechte zu 2,00, Karauschen zu 1,50, Weißfische zu 0,80 das Pfund. Schweinefleisch kostete 1,50, frischer Speck 1,70—1,80, Kartoffeln der Zentner 4,00. Von Gemüsen waren Kopfsalat mit 0,15—0,30, Radishesen 0,10—0,25, Rhabarber 1,00, Spinat 0,70, Zwiebeln 0,40, Steck-zwiebeln 1,50 zu haben. Sämereien waren reichlich vor-

Anzeigen-Aufnahme für Thorn:  
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

## Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.  
unverbindlich.

## Hebamme

erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung, entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt.

E. Friedrich, 6122 Toruń, Sw. Jakóba 13.

## Erteile Rechtshilfe

i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypo- theken-Sachen, Unter- suchung v. Klagen, An- trag, Überlegung, usw. Übernahme Verwaltung von Gütern. Adamski, Rechtsberat., Toruń, Sukiennicza 2.

5981

Unst., junges Mädchen sucht von sofort Stell. als Stubenmädchen. Gut. Zeug. vorh. Off. unt. 3.7769 a. V. Exp. Wallis Toruń erbeten 6607

## Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 12. Mai 29. (Glaub.)

Evgl.-luther. Kirche. Predigt, (Strumyowa) 8

Rom. 10 Uhr: Konfir- mation, Predigt, Gottesdi., und heilig. Abendmahl, Pastor Brauner.

## Möbel!

ca. 100 Zimmer-Einrichtungen

fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfehlen

## Gebrüder Tews

Möbel-Fabrik 6036 Toruń Mostowa 30.

Telefon 84

## Bauausführungen

aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen

führt schnell u. gewissenhaft aus

## Herrmann Rosenau

Baugeschäft Lazienka 1 Toruń Telefon 1413

6035

6035

## Auskunftei u.

## Detektivbüro

„Asmaba“

Toruń, Sukiennicza 2, II

erlebigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und diskret. 5790

Zuschneiden 6530

Samtlich. Damengard. (Dauer 4 Wochen) gar. gute Ausb. bei Barb. Różana 5, Eing. Biełarn.

## Drahtseile

für alle Zwecke liefert 4104

B. Muszyński, Seilfabrik, Lubawa.

Weg. Ertr. m. jeh. Suche von sofort tücht., ehrl., kinderliebes

## Hausmädchen

welches schon kann. Frau Lisbeth Cron.

Mickiewiczza 85. I 6608

## Zuchhandlung und Massgeschäft

B. Doliva, Artushof

empfiehlt erstkl. in- u. ausländische Stoffe und Zutaten

ausserordentlich preiswert. 5184

## Wollwaren

Anzug-, Paletot-, Kleider- u. Kostümstoffe

## Seidenwaren

## Baumwollwaren

W. Grunert, Skład bławatów, Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

## Wäschewringer

in Eisen- u. Holzgestellen in Walzenlängen bis 45 cm empfehlen 5633

Falarski & Radaike

Toruń

Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

## H. Rausch, Toruń,

Mostowa 16 Tel. 1409

Gegr. 1902. 6034

## „Montblanc“

## Goldfüllhalter

zur Konfirmation und Kommunion

Sohn von 15 Zloty an

schenken Sie der Jugend das beste Werkzeug zum Erfolg im Leben.

Justus Wallis,

Schreibwaren und Bürobedarf

Thorn, Breitestr. 34.

Gegr. 1853.

6614

6614

Auf Grund des Art. 6 des Gesetzes vom 8. 4. 1919 betr. Unverletzlichkeit der Abgeordneten zum Sejm, laden wir die Wähler und Wählerinnen deutscher Nationalität zu einer

## Deutschen

## Wählerversammlung

in Grabowiec (Grabowik)

Sonntag, den 12. Mai

mittags 2 1/2 Uhr im Gasthause des Herrn Brock und

W. Zławieś (Gr. Bösendorf)

Sonntag, den 12. Mai

nachmittags 5 1/2 Uhr im Gasthause des Herrn Oborski

6534

6534

6534

6534

6534

6534

6534

6534

6534



händen. Tomatenstauden brachten 0,30—0,40, Stiefmütterchen 12 Stück 1,00, verschiedene Kohlarten pro Duzend 1,00.

\* **Konitz** (Chojnice), 10. Mai. Vom Blitz getötet. Bei dem gestrigen schweren Gewitter, das über den nördlichen Teil unseres Kreises zog, entlud sich ein heftiger Gewitterregen auch über Brzeźno (Briesen) an der deutschen Grenze. Zwei junge Leute aus Long, die sich auf dem Kirchwege nach Brzeźskowo befanden, suchten unter einem Baume Schutz, in den bald darauf ein Blitzstrahl schlug, der den 18jährigen Günther tötete und den 14jährigen Erzebiatowski bewußtlos zu Boden schmetterte. Er kam erst nach langen Wiederbelebungsvorversuchen zu sich. Der unglückliche Knabe ist an beiden Beinen gelähmt.

h **Lautenburg** (Lidzbark), 10. Mai. Der diesjährige lange und strenge Winter hat in der hiesigen Gegend der Bienenwirtschaft ungeheuren Schaden zugefügt. Etwa 90 Prozent aller Bienenstöcke sind eingegangen. Seit mehreren Tagen verkehrt täglich ein Autobus von hier über Wolsztyn, Wroclaw, Neumark nach Bischofswerder.

h **Neumark** (Nowemiasz), 10. Mai. Seinen Brotgeber bestohlen. In der letzten Zeit mußte der Kaufmann Simon, hier, wahrnehmen, daß ihm systematisch Waren aus dem Laden verschwanden. Er zeigte dies der Polizei an, welcher es auch gelungen ist, den Dieb und die Helfer zu ermitteln. Es ist dies der Gehilfe Stanislaus Spychalski aus Bromberg. Anfangs leugnete er alles ab, gestand schließlich die Tat ein und gab auch seine Helfer, die vorwiegend Frauenpersonen sind, preis. Ein großer Teil der Waren konnte dem rechtmäßigen Eigentümer eingehändigt werden. — Nicht wenig Ärger und Geldausgaben hat den hiesigen Hausbesitzern die Anordnung der Polizeibehörde verursacht, wonach ihnen auf Grund einer Verfügung des Wojewoden vom 9. Mai v. J. anbefohlen wird, die Bäume grün oder weiß anzustreichen. Da hier nur drei Maler wohnen, kann diese Arbeit in der kurzen Zeit, die angegeben ist, nicht ausgeführt werden. Auch verfügen manche Hausbesitzer gar nicht über die nötigen Geldmittel.

h **Neuenburg** (Nowe), 9. Mai. In näherer Umgebung von Neuenburg liegen in den Anfängen der Tuchler Heide jenseits der Bahnstrecke Bromberg—Dirschau der Konfer- und Radsee, welche stets große Mengen der verschiedensten Fischarten liefern, die durch Händler teilweise zum hiesigen Markt, größtenteils aber zum Versand nach auswärts, hauptsächlich nach Danzig kommen. Im größeren und tieferen Radsee haben die Fischbestände während des lange andauernden Frostes größere Tiefen aufsuchen können, weshalb ein Fischsterben weniger beobachtet worden ist. Der kleinere Konfersee war jedoch in der letzten großen Kälte bis auf den Grund gefroren und sind die Fische hier in großen Mengen umgekommen. Auch die Neuenburger Weichselischer Klagen über großes Fischsterben infolge des vergangenen langen und harten Frostwinters. — Der letzte Wochenmarkt war wenig lebhaft und brachte nur geringes Angebot an Butter, welche zum Preise von 2,70 bis 2,80 je Pfund schnell vergriffen war. Eier kosteten 2,00 bis 2,20 die Mandel. Dagegen sehr zahlreich angebotene Kartoffeln wurden Industrie und weiche mit 4,00—5,00, Saatkartoffeln mit 5,50—6,00 der Zentner abgegeben. Für Hühner zahlte man 3,00—5,00 je nach Größe. Die Gemüsepreise waren Mohrrüben 0,20, Bruten 0,05, Zwiebeln 0,50—0,60, Sezwiebeln 1,00—2,00, Äpfel 0,50—1,00, Rhabarber 1,50 je Pfund. Salat 3 Köpfe 0,50, Radieschen Bd. 0,15, Schnittlauch Stände 0,30—0,50. An Fischen gab es Weißfische mit 0,60—0,70, Hechte 1,00—1,20, Barje 0,60—0,80 je Pfund. Holz hatte wieder den Preis von 10—12 Bloß je Wagen voll.

h **Dirschau** (Tczew), 9. Mai. Vom plötzlichen Tode ereilt wurde der pensionierte Eisenbahnbeamte A. Golemski aus der Goklerstraße. Er wurde von einem Unwohlsein befallen und starb in wenigen Minuten an Herzschlag. — Auf dem letzten Wochenmarkt wurden einem Händler 134 Bloß gestohlen. Der Dieb entkam unerkannt. Im benachbarten Georgenthal stahl ein bisher unbekannter Dieb aus einer Miete einen Posten Kar-

toffeln. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet worden. — In der hiesigen Papierfabrik „Droste“ wurde ein Kohlendiebstahl ausgeführt. Der Dieb konnte ermittelt und zur Bestrafung notiert werden.

h **Strasburg** (Brodnic), 10. Mai. Plötzlicher Tod. Die Tochter des Kassierers der Krankenkasse, Tomaszewski, fuhr, um sich eine Stelle in Lipno zu suchen, dorthin und ging darauf ca. 18 Kilometer zu Fuß. Durch die Überanstrengung wurde sie so geschwächt, daß sie mitten auf der Chaussee ermattet zusammenbrach. Den ihr zu Hilfe eilenden Leuten konnte sie noch ihren Namen und Wohnort mitteilen, worauf sie verschied. — Kinder, die auf dem Wege zum Dorfe Groß-Pakoltowo spielten, fanden in einem Wasserrohr im Chausseegraben die in Papier eingeschlagene Leiche eines neugeborenen Kindes. — Dem Gutsbesitzer Schulz in Malken (Malki) wurden einige Zentner Kartoffeln gestohlen. Den Dieben ist man auf der Spur. Auch dem Gutsbesitzer Rózycki in Biewsk bei Strasburg hatten Diebe einen Besuch ab. Einige Zentner Kartoffeln fielen ihnen in die Hände. Einer der Täter, ein Gutsarbeiter, konnte festgenommen werden.

h **Stargard** (Starogard), 10. Mai. Feuer brach am 9. d. M. in der Mühle der Firma Wisert aus. Ein Teil eines Transformators war in Brand geraten. Das Feuer wurde schnell lokalisiert. Der Schaden ist bedeutend. — Der gestrige Wochenmarkt war gut besetzt, die Preise blieben trotzdem unverändert. Butter war nur wenig vorhanden. Man zahlte für das Pfund 2,80—3,40, für die Mandel Eier 2,20—2,40. Auf dem Fischmarkt erhielt man Schleie für 1,60—1,70, Hechte 1,50—1,60, Flundern 0,70, Blöße 1,00 und Weißfische 0,40—0,60. Der Gemüsemarkt brachte: Rottkohl 0,35, Weißkohl 0,30, Radieschen 0,30, Salat 0,20, Äpfel 0,90—1, Suppengrün 0,25, Bruten 0,15 und Kartoffeln pro Zentner 4—5,00.

\* **Tuchel** (Tuchola), 9. Mai. Ein bedrohtes Naturdenkmal. Außerordentliche Beachtung schenken die Behörden und Gelehrten dem Zibbusz Eibenwald, einem Naturdenkmal in der Tucheler Heide, unweit am Mufz-See gelegen, zur Oberförsterei Lindenbusch gehörig. Der Zibbusz besteht aus zwei 18,5 Hektar großen Erhebungen zwischen dem Mufz-See und einem in eine tiefe verwandelten Bruch. Zwischen alte, prachtvoll gewachsene Kiefernstämme mischt sich Linde, Birke, Erle, Hainbuche, Kreuzdorn, Spigahorn, Röhre, wilder Apfel- und Birnbaum, Esche, Eberesche, Eiche und Weide. Die Eiben erscheinen als Unterholz und Zwischenholz in mehr als 5000 Exemplaren, so daß sie bestimmend für den Charakter des Waldes geworden sind. Die stärkste Eibe hat bei 10 Meter Höhe, 156 Zentimeter Umfang. Der Zibbusz ist ein Naturdenkmal, wie Polen und Deutschland ein zweites nicht aufzuweisen haben. Diesem Eibenreservat drohte der Untergang. Eine Entwässerungsgesellschaft beabsichtigte, den Wasserpiegel des Mufz-See zu senken. Die Ausführung des Planes hätte den Fortbestand der Eiben gefährdet. Die Oberförsterei Lindenbusch, die Forstdirektion Bromberg und einige Naturschutzverbände erhoben energischen Einspruch, so daß das Landwirtschaftsministerium die Sachlage an Ort und Stelle nachprüfen ließ. Der Posener Botaniker, Professor Dr. Wodziecki, der dem entsandten Ausschuss zugeteilt war, gab sein Gutachten dahin ab, daß das Seegelande von Mufz aus dem geplanten Entwässerungsgebiet auszuschneiden sei, da sonst die Gefahr des Aus-trocknens des Bodens bestehe, und der Eibenbestand eingehen würde. Der Zibbusz, eines der markantesten und schönsten Naturdenkmale in der Tucheler Heide, bleibt nun wohl vor dem Untergang bewahrt.

h **Zempelburg** (Cepolino), 10. Mai. Am Dienstag, dem 14. d. M., findet im hiesigen Hotel Polonia, vorm. 10 Uhr, eine Holzverksteigerung statt. Es kommen Kuch- und Brennholz aus den Schutzbezirken Neuhoj, Heinrichswalde (Zaleszka), Putan und Kottasheim (Gaj) gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf. — Auf dem letzten Wochenmarkt, der in den frühen Morgenstunden von einem er-giebigen Regen begleitet war, herrschte reger Betrieb. Groß war die Zufuhr von Speise- und Saatkartoffeln, von denen erstere mit 3,50, letztere mit 4—4,50 verkauft wurden. Butter kostete 3,00, Eier 2,00 die Mandel. Der Fischmarkt brachte Hechte zu 1,50, Schleie 1,70, Barje 1,00 und die kleinen

Bei Kopf-, Lenden- und Schulterrheumatismus, Nervenschmerzen, Hüftweh, Hexenschuß wird das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser mit großem Nutzen für die tägliche Reinigung des Verdauungsapparats angewendet. Universitätskliniken bezeugen, daß das Franz-Josef-Wasser, besonders im mittleren und vorgerückten Lebensalter, ein vorzügliches Magen- und Darmreinigungsmittel ist. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (6450)

Weißfische zu 0,50. Blumenpflanzen und Sämereien auf den Ständen der Gärtner wurden vielfach gekauft. Frisches Gemüse wird in immer größeren Mengen angeboten, und zwar Kopfsalat zu 1,00 (vier Köpfe), Radieschen 0,25 ein Bündchen, Spinat 1,00 pro Pfund, Rhabarber 0,30—0,50, Schnittlauch 0,40—0,50. — Die Zufuhr auf dem Schweinemarkt war gegen den Vormarkt recht bedeutend; wegen der hohen Preise für Abschlachtel fanden nur wenig Geschäftsabschlüsse statt. Man forderte 75—80 für bessere und 70—72 für geringere Qualität.

### Aus Kongregpolen und Galizien.

\* **Łódź**, 10. Mai. Erschütternde Tragödie eines Ehepaares. Der 25jährige Arbeiter Łasiecki hatte seit einiger Zeit keine Arbeit mehr. Seine Frau, die Mutter eines viermonatigen Kindes, war krank und da er ihr nicht helfen konnte, beschloß er, sich das Leben zu nehmen. An einem Morgen der letzten Tage bemerkte seine Mutter, bei der das Ehepaar wohnte, wie Ł. aus einer Flasche trinken wollte. Sie entriß ihm die Flasche und gab sie ihrer Tochter, nachdem sie festgestellt hatte, daß sie Arsenol enthielt. Frau Łasiecka verließ das Zimmer, angeblich um diese Flasche fortzuwerfen. Durch den Verzweiflungsschritt ihres Mannes erschütterte, trank sie auf dem Korridor die Hälfte des Inhalts aus. Durch das lange Ausbleiben beunruhigt, folgte ihr die Mutter und fand sie bewußtlos am Boden liegen. Gleichzeitig eilte Łasiecki herbei, der die Flasche ergriff und sie vollkommen leerte. Sofort wurde die Rettungsbereitschaft herbeigerufen, die die beiden Lebensmüden nach dem Radogajzer Krankenhaus überführte. Łasiecki verstarb einige Stunden darauf, während die Frau mit dem Tode ringt.

\* **Warschau** (Warszawa), 10. Mai. In der Nähe von Żolibż brach ein Waldbrand aus, der sich außerordentlich weit ausbreitete. Die Feuerwehr mußte die Hilfe von Militär heranziehen. Trotzdem wurden 2000 Morcen junger Schönungen vernichtet.

### Freie Stadt Danzig.

\* **Leichenfund**. Zwei Fischer sahen an der Fähr der Wallgasse eine männliche Leiche auf dem Wasser der Mottlau treiben. Es gelang ihnen, die Leiche zu bergen. Es handelt sich um den 63 Jahre alten Stellmacher Johann Dirschauer, Baumgartische Gasse 40 wohnhaft, der bereits seit dem 26. November v. J. vermisst ist. Wie die Polizei festgestellt hat, ist D. einem Unfall zum Opfer gefallen. Die Leiche wies keine Verletzungen auf, die auf ein Verbrechen schließen lassen.

\* **Eine Kindesleiche gefunden**. Am Mittwoch nachmittag fand ein Arbeiter im Zoppoter Wald in der Nähe des kleinen Gaisberges unter einer dichten Tanne ein Paket. Er untersuchte es und entdeckte zu seinem Entsetzen eine etwa 5 bis 6 Tage alte Kindesleiche darin, die in hellgrünes Packpapier eingewickelt und mit Bindfaden verschlüsselt war. Auf dem Papier befand sich in Druckschrift die Adresse einer Lodger Tuchwarenfabrik. Wer die Leiche dorthin geschafft hat, konnte bisher nicht festgestellt werden. Die Polizei hat die notwendigen Ermittlungen aufgenommen.

### Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“ und „Die deutsche Welle“. Jede Nummer 80 Gr. Zu haben bei D. Bernide, Buchh., Bydgoszcz, Dworcowa 3. (8155)

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:  
Arnold Kiedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

## Graudenz.

Sachmännliche Beratung — Kostenanschläge usw.  
unverbindlich.

Die Geburt eines gesunden Sohnes zeigen hocherfreut an

**Dr. ing. Johannes Wiens**  
und Frau Erna geb. Zarske  
z. Z. Priv.-Klinik San.-Rat Dr. v. Klein.

Graudenz, am 9. 5. 1929.

Für die Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Hinscheiden meines lieben Mannes spreche ich hiermit allen meinen

**herzlichsten Dank**

ans.

**Gerta Trus geb. Reichert.**

Für die liebevolle Unterstützung gelegentlich unserer diesjährigen

**Wohltätigkeits-Veranstaltung**

sprechen wir hiermit der Land- und Stadtbevölkerung, sowie allen Helferinnen, Helfern und Gabe spendern unseren

**herzlichsten Dank**

aus.

**Deutscher Frauenverein**  
für Armen- und Krankenpflege  
Der Vorstand.

gez. D. Abromeit Schriftführer. gez. Hildegard Schulz 1. Vorsitzende.



**Damen- und Herren-Kleidung**  
in großer Auswahl zu konkurrenzlos billigen Preisen

**Knaben-, Mädchen- und Kindergarderoben**  
unerreicht dauerhaft und billig empfehlen

**H. Schmechel & Söhne A.G.**  
Grudziadz, Wybickiego 2/4.  
Auf Wunsch bequeme Teilzahlungen.

**Gemüse-, Blumen-, Samen**  
garantiert sortenecht, bei höchst. Reimfähigkeit

**Grassamen Ia**  
(Tierzgartenmischung)

**Runkelsaat Edendorfer**  
Echte Queblinburger Originalsaat!

Blumen f. Freud und Leid in reicher Auswahl  
(Europäische Blumenpenden-Vermittlung.)

**Fa. Geschw. Haedeke,**  
Blumenhaus,  
Grudziadz, Józefa Wybickiego 37  
(Marienwerderstraße).



**„Granit“**  
Grabsteingeschäft und Cementwarenfabrik  
**Grudziadz**  
Dworcowa 33/37 Tel. 444  
vis-à-vis dem Bahnhof  
neben d. Maschinenfabrik  
Hodam & Ressler.

Wir liefern zur Saison

**Grab-Denkmäler**  
in jeder Steinart und Ausführung.

Auf Wunsch senden wir kostenlos Skizzen oder unseren Vertreter. 4280



**Zum Anstrich**

5150 sowie

**Koppalharzkitt und Kasinat**  
empfiehlt

**P. Marschler**  
Tel. 517. Grudziadz. Tel. 517.

**Jäffer**  
jeder Art laufen laufend 5997

**Benzle & Dudah**  
Grudziadz.

**Emil Romey**  
Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.

Empfehle mein reichhaltiges Lager in

**Damen-, Herren- und Kindermoden**  
Jagd- u. Kropptiefel  
Anerkannt gute Qual. zu billigen Preisen.

**Walter Reiß,**  
12 Toruńska 12.

**Sportklub.**  
**Monatsversammlung**  
Mittwoch, den 15. Mai cr., 20 Uhr im Gemeindehaufe.

**Großer Stall**  
auch als Werkstätte zu vermieten 6601  
Koszarowa Nr. 17. Dtr.

**Büfett, Schlafsofa, Herrenschreibtisch, Spiegelschrank, Spiegel, 2 Bettgestelle, ti. Sopha und Waschtiisch zu verkaufen** 6502  
Dgrodowa 25, 2. Et. r.

**BUCH-DRUCKEREI**  
Moritz Maschke  
GRUDZIADZ, PANIKA 2.  
TEL. 351.

Sämtliche Artikel zur

**Kuchen-Bäckerei**  
**Kaiser-Auszugmehl**  
sowie

täglich frisch gebrannten Kaffee  
empfiehlt 6505

**Max Goebbels, Toruńska 34.**



## Auslandspässe und Kurorte.

Die Hartnäckigen unmittelbar nach der Bildung der neuen polnischen Regierung aufgetauchten Gerüchte über eine Herabsetzung der Gebühren für Auslandspässe sind seit einigen Wochen bei den für die Revision der Passbestimmungen maßgebenden Stellen verstummt. Dagegen befürwortet die gesamte Warschauer Presse auch weiterhin einmütig die Niederreißung der Passmauer und sucht die angeblichen Gründe zu widerlegen, die für die Beibehaltung der hohen Gebührensätze sprechen sollen. Einer dieser Gründe war der Einwand, daß durch die Herabsetzung der Passgebühren ein Rückgang der Frequenz in den polnischen Kurorten zu verzeichnen wäre. Dieser Behauptung tritt jetzt auch der „Kurjer Warszawski“ mit folgenden Ausführungen entgegen:

Die Frage der Aufhebung der Visa nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit, die schon in einer Reihe von Staaten eingetreten ist, wurde in Polen noch nicht berührt. Das gegenwärtige Projekt ist weit entfernt von der Aufhebung der Gebühren für die Auslandspässe, oder auch von der Beibehaltung des Gebührensatzes von 10 Goldzloty, wie dies in dem in der Sejmkommission beschlossenen (deutschen) Antrag empfohlen wurde. Es muß jedoch betont werden, daß eine ausdrückliche Tendenz zur allmählichen Herabsetzung der Gebühren für das Recht der Ausreise nach dem Auslande besteht. Eine der Erleichterungen nach dieser Richtung hin besteht darin, daß man seit einer gewissen Zeit ermäßigte Pässe in gerechtfertigten Fällen leichter erhält. Dringt man in die Ansicht der Volksgemeinschaft ein, so überwiegt im allgemeinen die Tendenz, die Gebühren für die Ausreise nach dem Auslande vollkommen aufzuheben, oder sie wenigstens so festzusetzen, daß sie die Tasche des Durchschnittsbürgers nicht belastet. Die Meinung nach dieser Richtung hin hat sich grundsätzlich geändert. Noch vor einigen Jahren bestanden sehr erhebliche Vorbehalte für die ohne ernste Gründe vorgenommene Ausreise nach dem Auslande, um den Abfluß von Bargeld zu verhindern und die inländischen Kurorte entsprechend zu unterstützen.

Heute fordert die öffentliche Meinung die Schaffung möglichst normaler Bedingungen auf allen Gebieten des Lebens, und dazu gehört zweifellos die Freiheit in dem Besuch von fremden Ländern ohne Erschwerungen und Hindernisse. Auch die gegenseitigen Valutaverhältnisse haben sich ziemlich gründlich geändert: es gab eine Zeit, da der Aufenthalt in der Tschechoslowakei, in Frankreich oder in Italien billiger war als in Polen. Heute ist es umgekehrt. Zum mindesten sind die Kosten annähernd gleich. Das moderne Leben in den kulturellen Ländern erfordert es, daß wenigstens eine gewisse Kategorie der Bevölkerung das Ausland kennen lernen darf. Dies erfordert auch der Grundsatz der Gegenseitigkeit. Wenn wir den Touristenverkehr in unserem Lande möglichst hoch entwickeln wollen, so müssen wir den eigenen Bürgern den Besuch von anderen Ländern konsequent erleichtern. Das Gelingen gegenseitiger Ausflüge in Gruppen heißt zur Geringfügigkeit, daß eine starke Tendenz in dem Wunsch besteht, nicht feststehende Länder zu besuchen und Beobachtungen und Vergleiche anzustellen.

Als eines der Argumente gegen die Herabsetzung der Passgebühren, jener Argumente, die gewissermaßen schon mit Schimmel bedeckt sind, wird der Einwand erhoben, daß die Erleichterung der Ausreisen aus dem Lande die Entwicklung der eigenen Kurorte erlösen werde. Ein solcher Einwand wurde in einer ziemlich theatralischen Form auch im Programm der letzten Tagung der Vertreter der polnischen Kurorte angeknüpft. Ob aber tatsächlich die Herabsetzung der Passgebühren auf die Existenz der polnischen Kurorte einen stärkeren Einfluß ausüben wird? In einer solchen Behauptung steckt vor allem etwas Demütigendes und den Wert dieser Kurorte Schädigendes. Denn man befürchtet: „Sobald die Grenzen geöffnet werden, wird sich fast niemand mehr im eigenen Lande heilen oder erholen. Es erfolgt ein Massenabfluß von Gästen und Geld nach dem Auslande.“ Schon in einer solchen Erfassung der Frage steckt gerade nicht ein Vertrauen der angeblichen Verteidiger der polnischen Kurorte auf deren hohen Wert. Dieses Vertrauen ist unbegründet, hat doch die Fach- und Nichtfachpresse schlagend festgestellt, daß fast sämtliche Krankheiten durchaus wirksam mit natürlichen Mitteln im Inlande geheilt werden können. Einige unserer Kurorte besitzen natürliche und viel höhere Bedingungen als sehr reklamierte ausländische Ortschaften. In dieser Beziehung haben wir also keine Befürchtungen vor einer gefährlichen Konkurrenz. Eher muß man dem Bedauern darüber Ausdruck geben, daß bis jetzt

noch eine gar zu geringe Kenntnis über die Macht unserer medizinischen Werte sowohl unter vielen Ärzten als auch unter dem Publikum besteht. Es wäre aber verblendet, zu behaupten, daß die Kranken auf einige erstklassige Ortschaften im Auslande vollständig verzichten können, um so mehr, wenn wir den Gesamtkomplex der medizinischen Werte und Einrichtungen in Betracht ziehen, die wir noch nicht haben. Unsere Kurorte schreiten siegreich vorwärts; doch auf dem Gebiet dieser Einrichtungen, die den Gästen ein Maximum an Bequemlichkeit und Nutzen sichern, brauchen wir noch einen starken Antriebe. Eine Hemmung der Ausreise nach dem Auslande bildet hier eher ein Hindernis für die Entwicklung. Denn viele Bürger, die aus der Exploitation der Kurorte bedeutende Gewinne schöpfen, begnügen sich mit der lächerlichen Sicherheit, daß ihre Interessen durch die Passbehinderungen ziemlich stark vertreten werden. Daher kommen alljährlich Klagen über die Grausamkeit verschiedener Einrichtungen, über die niedrige Kulturstufe und über die veraltete Überzeugung, daß der Gast im Kurort nicht so sehr ein Mensch ist, der einer sorgfältigen Pflege bedarf, sondern ein Objekt, das man um das für die Kur gesparte Geld bringen kann. Etwas hat sich hier und dort zwar geändert; aber der schädliche Grundsatz besteht in vollem Umfange. Sollte es wahr sein, daß sich der franke oder der erholungsbedürftige Mensch dorthin begeben werde, wo es, wenn auch teurer, so doch gut ist, so könnte dies nur zur Folge haben, daß sich unsere Hotels, Sanatorien und Pensionate dieser Theorie mehr anpassen. Doch wir befürchten keine Katastrophe im Falle der Herabsetzung der Gebühren oder sogar der Einführung von Pässen für eine geringe Gebühr. Hunderte von Gästen werden aus unseren Kurorten sich aus diesem Grunde nicht nach dem Auslande begeben. Diese Kurorte werden nicht leer stehen. Ist doch die Passgebühr nur ein Teil der Kosten und nicht der wichtigste. Wohlhabendere Personen, sowie Schwerkranken, die ihre Rettung in einem ihnen vom erfahrenen Arzt nachgewiesenen Kurort im Auslande suchen, sind dorthin bereit und haben für den normalen Pass 500 Zloty, oder auch 25 Zloty für den ermäßigten Pass bezahlt. Sie reisen jetzt und werden auch weiterhin reisen. Es wäre unmenschlich, einem Kranken die Hoffnung auf Rettung zu rauben, sofern er der Ansicht ist, daß er die Genesung ausschließlich in Karlsbad, in Aix les Bains oder in Monte Catini wiedererlangt. Das Vertrauen zu einem gewissen Arzt oder zu einem besonderen Kurort ist das natürliche Recht eines jeden Menschen.

Bleibt aber eine begründete Befürchtung massenweiser Ausreisen nach dem Auslande zu Kur- oder Erholungs-zwecken? Wir glauben es nicht. Freilich kann sich die Zahl derjenigen etwas erhöhen, die irgend eine Ortschaft im Auslande aufsuchen möchten. Es ist keine Versündigung gegen den Staat, wenn irgend jemand, der die inländischen Kurorte kennt, einmal in einigen Jahren für eine Zeit außer Landes gehen möchte. Wir bringen aus dem Auslande häufig guten Rat und Belehrungen mit. Die Masse der Kurgäste aber wird sicherlich im Lande bleiben. Praktische Rücksichten werden dafür maßgebend sein. Außer dem Pass hat man bei der Ausreise noch die Fahrt zu bezahlen, die im Auslande bedeutend teurer ist, ferner die Kosten des Aufenthalts und der Kur. Diese letztgenannten Kosten sind nach den heutigen Normen viel höher als in Polen. Außerdem werden Familien- und Berufsverhältnisse oft dazu bewegen, daß man sich in der Nähe, d. h. im eigenen Lande aufhält, als in weiterer Entfernung, im Auslande. Wir sind also mit vollkommener Ruhe der Meinung, daß die Herabsetzung der Gebühren für Auslandspässe den polnischen Kurorten keinen Schaden bringen wird. Sie wird ihnen aber viel guten Rat und brauchbare Fingerzeige geben und sie dazu zwingen, das tatsächliche Ziel der Kurorte mehr im Auge zu haben, d. h. sich mehr um das Wohl derjenigen zu kümmern, die vertrauensvoll ihre Gesundheit wieder herstellen, oder sich erholen wollen. Auf diesen Grundsatz stützt sich neben dem medizinischen Wert der Erfolg der größten und berühmtesten Kurorte des Auslandes.

## Man streitet sich um eines Königs Leiche.

Wie der „Allgemeine Anzeiger“ aus Prag meldet, ist um die Gebeine des Königs Johann von Luxemburg, des Vaters des deutschen Kaisers Karl IV., der in der Schlacht bei Greng im Jahre 1346 auf Seiten der Franzosen gegen die Engländer fiel und den die Tschechen immer als Vorkämpfer der traditionellen tschechisch-französischen Freundschaft zu nennen pflegen — obwohl König Johann ein deutscher Fürst war, der nur deshalb für Frankreich in den Kampf zog, weil er sich als französischer Lehnsmann, der



er als luxemburgischer Herrscher war, dazu verpflichtet fühlte — ein Streit zwischen der tschechoslowakischen und luxemburgischen Regierung ausgebrochen.

Die Gebeine des Königs Johann waren nachgewiesenermaßen bereits an zehn Orten bestattet; zuletzt durch die Bemühungen des preussischen Königs Friedrich Wilhelms IV., der sie aus dem Privatbesitz eines Luxemburger Fabrikanten erstanden hatte, in dem Schloß Castello im Saargebiet. Als vor einiger Zeit der ehemalige tschechoslowakische Finanzminister Dr. Engliš bei einem Besuch in Reichenberg Gast des tschechoslowakischen Großindustriellen Liebzig war, erwähnte dieser gesprächsweise, daß eine Nichts Liebzig-Besitzerin des Schlosses Castello sei. Liebzig erklärte sich bereit, auf seine Rechte dahin einzurufen, daß sie, unter der Voraussetzung des Einverständnisses beider Regierungen, die Gebeine des böhmischen Königs der Tschechoslowakei überlasse.

Die tschechoslowakische Regierung hat nun durch Vermittlung ihres diplomatischen Vertreters in Berlin um Herausgabe der Überreste des böhmischen Königs ersucht. Luxemburg aber erhob selbst Ansprüche auf die Gebeine seines früheren Regenten. Gegenwärtig ist dieser Kompetenzstreit, der schließlich von der Entscheidung des Deutschen Reiches abhängen dürfte, in der Schwebe. Die Tschechoslowakei verhandelt gegenwärtig mit dem deutschen auswärtigen Amt, um eine günstige Entscheidung zu erwirken.

## Kleine Rundschau.

\* Das höchste Gebäude der Welt. Von einer Eisenbahngesellschaft sind Pläne für einen 750m hohen Wolkenkratzer, der das höchste Gebäude der Welt sein wird, fertiggestellt worden. Das Gebäude soll 310 Meter hoch sein, d. h. 10 Meter höher als der Eiffelturm in Paris. In dem Gebäude sind vorgesehen eine Garage für 1000 Automobile, ein Versammlungslokal für die Mieter, türkische Bäder und 48 Hotelräume für Gäste der Mieter.

\* Die geistesgegenwärtige Schauspielerin. Die berühmte englische Schauspielerin Gladys Cooper, die zur Zeit in einem sensationellen Stück „Die heilige Flamme“, das allabendlich im Playhouse-Theater in London gespielt wird, unerhörte Erfolge feiert, ist nicht nur schön und begabt, sondern besitzt eine bemerkenswerte Geistesgegenwart. Vor einigen Tagen hatte sie Gelegenheit, durch ihre Geistesgegenwart das ganze Theaterpublikum vor einer Katastrophe, die unabsehbare Folgen haben konnte, zu retten. Während des Spiels brach im Korridor des Theaters durch Kurzschluß plötzlich Feuer aus. Im Zuschauerraum ertönte ein hysterischer Schrei: „Feuer!“ Das Publikum wurde von einer wilden Panik ergriffen und stürzte zu den Ausgängen. Mrs. Cooper erfaßte die Situation, ging an die Rampe und sagte mit selenruhmiger Stimme: „Wollen Sie so freundlich sein und auf Ihre Plätze zurückkehren. Es ist nichts passiert, woran man Angst haben könnte.“ Die überlegene Ruhe der Schauspielerin machte auf das Publikum einen derartig beruhigenden Eindruck, daß es zurück auf seine Plätze kam und die Frage: „Sollen wir das Spiel fortsetzen?“ mit einem begeisterten und einstimmigen „Ja“ beantwortete. Das ausgebrochene Feuer wurde schnell gelöscht.

## Mütter berühmter Männer.

Als im vorigen Jahre der kühne Versuch der deutschen Flieger Köhl und v. Hünefeld gelang, den Ozean zu überqueren, da wandte sich die Teilnahme der begeisterten Menge auch den Frauen zu, die neben den erfolgreichen Helden der Luft standen, der Gattin und tapferen Kameradin des Hauptmanns Köhl, seinem „Peterele“, die ihm als Glückwunsch die zu zuverlässigsten Worte strahlenden Worte: „Ich hab's gewußt!“ zurief, und der stillen, zarten Mutter des jungen Freiherrn von Hünefeld, die in ihrem Witwenstübchen mit Bangen und Sorgen, aber doch auch mit unerschütterbarem Glauben an seinen Erfolg das gefährvolle Unternehmen ihres Sohnes verfolgte. „Mutter hat immer alles gewußt und an allem teilgenommen, was ich dachte, tat und plante. Sie war meine Vertraute, Förderin und mein bester Kamerad!“ so hat der leider viel zu früh verbliebene junge Flieger selber das Verhältnis zu seiner Mutter charakterisiert.

Man findet es oft, daß berühmte Männer mit ganz besonders inniger Liebe an ihren Müttern hängen, die sich mit der doppelten Eingabe und Anpassungsfähigkeit der Frau und der liebenden Mutter in ihre Gedankenwelt hineinzuversetzen vermögen, teilnehmen an ihrem Streben und Wollen und nicht selten entscheidenden Einfluß auf die Entwicklung ihrer Talente und Fähigkeiten ausüben. Namentlich bei unseren berühmtesten Dichtern ist es häufig dieser Einfluß der Mutter, der befruchtend auf ihr Schaffen wirkt. Das bekannteste Beispiel hierfür ist wohl Goethes Mutter, die „Frau Rat“. Dieser, des Stadtschultheiß Johann Wolfgang Textor Tochter Elisabeth Katharina (geboren 19. Februar 1731), war 17 Jahre alt, als sie sich mit dem doppelt so alten Rat Johann Caspar Goethe vermählte. Ein Jahr später, 28. August 1749, kam ihr großer Sohn zur Welt. Was er der an Geist, Herz und Körper prachtvoll gesunden Mutter verdankte, hat er in die berühmten Worte zusammengefaßt: Die Trophäen und die Luft zu fabulieren. Keiner, der einmal mit dieser wunderbaren, bis ins hohe Alter hinein lebensfrischen Frau in Berührung gekommen war, vergaß je wieder ihre mit Humor und Wärme gepaarte

Natürlichkeit, die jedoch der Würde nicht entbehrte. Von ihr, die 77jährig nach kurzer Krankheit schmerzlos verblieb, konnte man sagen: Selten hat einer Sterblichen das Glück so gelächelt wie „Frau Rat“, wenn auch ihre Ehe nicht immer wolkenlos gewesen ist.

Bar Goethes Mutter im besten Sinne „Weltbude“, so war diejenige Schillers eine zeitweilig in wirtschaftlicher Enge festgelegte Kleinbürgerin. In dem stillen, ländlichen Marbach am 14. Dezember 1732 als Tochter eines verschuldeten Gastwirts und Bäckers geboren, ging Elisabeth Dorothea Rodweis im Jahre 1749 mit dem armen Feldscher Johann Kaspar Schiller die Ehe ein, die erst nach zehn Jahren mit der Geburt eines Sohnes, Friedrich, geknüpft war. Dieser hatte wie Kant das Äußere von der Mutter: schlanke Figur und seelenvolle Gesichtszüge, auch besaß er deren moralisches Feingefühl. Innigste Liebe verband ihn mit der einfachen, doch stets verständnisvollen Mutter. Ihr Leben voll Mühsale, in Ergebenheit zu Gott ertragen, endete am 29. April 1802 in Cleverfulbach, wo der Ortspfarrer und Major Edard Mörike 1839 das verfallene Grab der „Frau Majorin“ erneuerte und der frommen, empfindungsreichen Seele einen poetischen Nachruf widmete.

Während Schillers Mutter durch die freudige, von ihr dankbar begrüßte Genugtuung über den Aufstieg ihres Sohnes für so manche Entbehrung entschädigt ward, wurden zwei andere Frauen, die ihre Söhne auch über alles liebten, durch unermessbares Seelenleid heimgesucht: die Mutter Böllers und Lenas. Die erste sah ihren Liebling im Wahnsinn enden und die zweite, die zwar zum Glück vorher (1829) starb, ehe Lenau gleichfalls der Geisteszerrüttung verfiel, hat jedoch den Krankheitskeim sich noch entwickeln gesehen. Von der temperamentvollen Mutter hatte Lenau ausschließlich seine dichterischen Gaben.

Ein Sorgenkind anderer Art war auch Eduard Mörike, der viele Jahre gebraucht, ehe er ins geistliche, bald wieder aufgegebenes Amt kam. Charlotte Beyer, eine der vielen mit allen weiblichen Tugenden ausgestatteten schwäbischen Pfarrerstochter, ging 1793 mit dem Stadtpfaffen Mörike in Ludwigsburg die Ehe ein, der am 8. September 1804 Eduard entsproß. Wie die Rätin Goethe war die ihr auch sonst ähn-

liche Frau Dr. Mörike eine phantasievolle, humorbegabte Märchenzählerin und Briefschreiberin, die ihre Annu- und Sinnenfreude dem Sohne vermachte. Als sie ihm im Jahre 1841 für immer genommen wurde, war es ihm unmöglich, in Cleverfulbach weiterzuleben.

Von ihren Müttern erbten Kerner, der schon sehr früh den Vater verlor, die Weichheit des Gemütes und sein Freund Ulland den zukunftsvertrauenden Wirklichkeits-sinn. Die von Goethe verehrte schwarzäugige Maximiliane, die Tochter von Wielands Jugendfreundin Sophie von Larocke, war die Mutter von Clemens Brentano. Mit 17 Jahren hatte sie den mehr als doppelt so alten Handels-herrn Peter Brentano geheiratet, mit 21 Jahren gebar sie Clemens, mit 36 Jahren fand sie schon ins Grab. Literarisch gebildete Mütter hatten Platen und Heine. Während jener früh aus dem Elternhause ins Kadettenkorps überfiedelte, hat Frau Feira Heine geb. von Geldern die Erziehung ihres Sohnes Harry längere Zeit selbst geleitet. Sie war eine ehrgeizige, zielbewusste Frau, von der Heine wohl auch den Sinn für das Praktische, den scharfsichtigen Menschenverstand hatte.

Auf niedrigerer Bildungsstufe stand Hebbels Mutter, Antje Margarete, geb. Schubert, die Ehefrau des Maurers Klaus Friedrich Hebel, des Vaters des Dichters. Gleichwohl hat Hebel selber anerkannt, daß sie, obgleich auch sie ihn häufig mißverstand, doch mehr als irgendein anderer Mensch eine Ahnung seines innersten Wesens gehabt habe. Es war auch durch ihren Einfluß, daß Hebel seine dichterische Begabung entdeckte, da sie freudlich seine schon in den Kinderjahren entstandenen poetischen Versuche aufbewahrte und ihn immer wieder dazu ermutigte, ja gegen den durch Armut verbitterten und verunsicherten Vater mit ihm zusammenhielt und ihn und sein Streben vor diesem verteidigte und schützte.

So war es wieder eine Mutter, die, wenn auch unbewußt und trotz Hemmungen eigener Unbildung, ihrem Sohne das Reich der Poesie erschloß und ihm Helferin und Kameradin zu sein vermochte. Ein Beweis dafür, daß es für die hellseherische Kraft und das aus der Liebe geborene Einfühlungsvermögen der echten Mutter keine Grenzen gibt!

Hanna Erwin.







## Wirtschaftliche Rundschau.

## Vor Eröffnung der Landesausstellung.

Am Donnerstag, 16. d. M., findet in Posen die feierliche Eröffnung der Allgemeinen Polnischen Landesausstellung (Powszechna Wystawa Krajowa) statt. Es wird dieses die erste Ausstellung dieser Art in Polen sein, und eine der größten Europas in den letzten 25 Jahren.

Die Allgemeine Landesausstellung in Posen zeigt sowohl in ihrem Arrangement als auch in ihrer Ausdehnung durchaus europäisches Format. Auf einer Ausstellungsfläche von 650 000 m<sup>2</sup>, die in fünf Terrainschnitten einen gewaltigen Komplex umfaßt, soll dem Besucher eine Revue über zehnjährige Arbeit auf allen Gebieten von Kunst und Wissenschaft, von Industrie, Handel und Landwirtschaft, der körperlichen Erziehung und des sportlichen Fortschritts geboten werden. Besonders regen Anteil an dieser Manifestation nimmt das Auslandspolen, das durch Veranstaltung einer besonderen Schau „Polonia agrarica“ in einem eigens für diesen Zweck errichteten Pavillon, der nach Beendigung der Ausstellung in ein Museum verwandelt wird.

Aufbau und Einrichtung der Ausstellung hat rund 60 Millionen Zloty gekostet. Die für den Aufbau erforderliche Erdbewegung belief sich auf etwa 150 000 Kubikmeter Erde. Es wurden 10 Kilometer Gas- und Hochleitungen gelegt, etwa 20 Kilometer Straßen, vorwiegend aus Asphalt und Beton gebaut und 110 völlig neue Bauten errichtet.

Die ganze Ausstellung zerfällt in 32 Gruppen, die zusammen wiederum in 200 Klassen geteilt sind. Jede Gruppe untersteht einem besonderen Vorstande. Die erste große Spende zur Landesausstellung in Höhe von einer Million Zloty ging von der Oberschlesischen Industrie ein. Die anderen polnischen Industrien stifteten weitere 4 Millionen. Die Stadt Posen selbst hat in der Ausstellung 35 Millionen Zloty investiert.

Während der Ausstellung werden etwa 200 Tagungen der verschiedenen polnischen Organisationen stattfinden, unter anderem auch ein allpolnischer Kongress. Bisher haben ihren Besuch 800 000 Personen angesetzt, davon etwa 58 000 aus der Tschechoslowakei, 40 000 aus Deutschland und 38 000 aus den Vereinigten Staaten.

Der Anteil der Regierung an der Ausstellung ist bedeutend. Die Regierungsausstellung ist in zwei großen Gebäuden untergebracht, die nach der Ausstellung der Universität als Gebäude für Chemie und Anatomie zur Verfügung gestellt werden. Die Baukosten dieser Gebäude belaufen sich auf 3 400 000 Zloty. Die Abteilung des Kultusministeriums nimmt allein 5000 Quadratmeter ein.

Am eindrucksvollsten präsentiert sich wohl das sogenannte Terrain A mit einer Ausstellungsfläche von 62 000 m<sup>2</sup>. Hier gruppieren sich die Pavillons der elektrotechnischen, chemischen, Konfektions-, Textil-, Leder-, Papier- und graphischen Industrie, die nach dem Vorbild des Marktplatzes in Venedig eine wirkungsvolle Kolonne bilden. Einen guten Eindruck macht der mit viel Kunstgeschmack errichtete Pavillon der Staatsmonopole, der Pavillon der Stadt Lemberg, der charakteristische Oberländer-Turm, der Palast der Gärtenindustrie und ein wahrer Ausstellungsfloß, den das Berg- und Hüttenwesen als Halle für seine Exponate errichtet hat.

Das folgende Ausstellungsterrain B mit 52 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche umfaßt den Pavillon für Luftschifffahrt und Automobilindustrie, den Pavillon der Ministerien für Verkehrswesen, Post und Telegraphen, einen solchen für die Kommunen und für körperliche Erziehung und Sport. Die Krönung des Ganzen bildet hier der Kuntpalast, in dem eine Ausstellung polnischer Malerei, Bildhauerkunst, Architektur, Photographie und des Buchhandwerkes stattfindet. In diesem Abschnitt findet sich das größte Ausstellungsgebäude überhaupt, das in sich vereinigt: eine Schau über die Tätigkeit der Minister für Unterricht, für innere und äußere Angelegenheiten, für Krieg, für Justiz und Arbeit und öffentliche Wohlfahrt. Der Platz zwischen dem Gebäude der Regierung und dem Kuntpalast ist mit Werken aus der polnischen Bildhauerkunst reichlich dekoriert.

Das Terrain C mit 86 000 m<sup>2</sup> Fläche, das mit dem Pavillon für Emigranten beginnt, reicht bis entsprechend dem früher genannten an. Die Pavillons für Glasindustrie, für Frauenarbeit, für klimatische Kurorte u. a. m. sind in einer großen Gartenanlage, dem sogenannten Willowsparz, untergebracht. Eine Attraktion bildet hier auch das für die Ausstellung errichtete Zentralrestaurant, ein Bau von gewaltigen Ausmaßen, in dem 2500 Personen zur gleichen Zeit bewirtet werden können.

Durch das Terrain D (57 000 m<sup>2</sup>), auf dem sich die Pavillons für Handelsunternehmungen, Handwerk, Industrie und das Rote Kreuz gruppieren, führt der Weg nach dem westlichen Terrain, die mit E bezeichnete und eine Ausstellungsfläche von 343 000 m<sup>2</sup> umfaßt. Vor etwa 1 1/2 Jahren bildete dieses Terrain noch ein völlig unbebautes Ackerland, das erst für Ausstellungszwecke hergerichtet, kanalisiert, nivelliert, mit einem dichten elektrischen Netz und mit Fuß- und Fahrwegen versehen werden mußte. Dieser Abschnitt bringt eine Kollektivausstellung der Landwirtschaft und der mit ihr zusammenhängenden Industrien. U. a. werden hier auch etwa 800 Pferde und 700 Kühe ausgestellt werden.

Während der Allgemeinen Landesausstellung werden eine Anzahl von sportlichen Veranstaltungen stattfinden, von denen besonders erwähnt zu werden verdienen: die internationalen Fußballturniere, die internationalen Polospiele, an denen Amerika, England, Frankreich, Ungarn und Polen teilnehmen, ein Fußballturnier zwischen Frankreich und der Tschechoslowakei, ein internationales Pferderennen, ein internationales Schwimmsport-Meeting, ein Originalschwimmwettrennen zwischen Polen und Belgien, ein internationales Automobilrennen, internationale Leichtathletikwettbewerbe, Leichtathletik und Boxerkämpfe.

Es entsteht nun die Frage, welche Stellung die deutsche Es läßt sich nicht leugnen, daß die Landesausstellung ein vorwiegend nationales polnisches Unternehmensebene darstellt, und zwar sowohl dem Wesen und dem Ziele nach, wie auch in der äußeren Aufmachung. Hinter der Fassade einer polnischen Aufmachung verbergen sich aber vielfach Schöpfungen deutscher Gewerbetreibler und Fachleute. Ein Blick in den Textilpavillon beispielsweise wird jedem Kenner der polnischen Industrieverhältnisse die Leistungen dieses vorwiegend deutschen Industriezweiges, der z. B. in Westfalen noch zur Gänge in deutschen Händen liegt, zeigen; daselbst gilt in hohem Maße auch bezüglich der Textil-, Eisen- und Maschinenindustrie und in ganz hervorragendem Maße von der Landwirtschaft, die gerade der deutsche Bauer zur höchsten Stufe entwickelt hat. Während die kulturellen Darbietungen fast ausschließlich polnischen Wesens zur Schau tragen, wird die Sammelchau der Industrie zum großen Teil aus Zeugnis ablegen von der ungebrochenen industriellen Schöpfungskraft des deutschen Volks in Polen und so einen Lehrreichtum beibringen, der selbst dem Gegner anerkannten hohen Kulturmission des Auslandsdeutschums liefern.

Bank M. Stadthagen & Co. in Bromberg. Im abgelaufenen Geschäftsjahr haben die Umsätze sich bedeutend vergrößert und belaufen sich auf 319 727 055 Zloty, die Spareinlagen sind im Verhältnis zu 1927 um ca. 1 Million Zloty gestiegen. Der Reingewinn beträgt nach vorheriger Berücksichtigung der Amortisation in Höhe von 14 619 Zloty und Abschreibung auf Debitoren von 29 901 Zloty insgesamt 198 063,07 Zloty. Es werden 6 Prozent Dividende und 2 Prozent Superdividende gezahlt.

Weitere Harrimann-Käufe in Oberschlesien. Rattowitz, 10. Mai. (P.L.Z.) Aus Berlin traf gestern die private Meldung hier ein, daß dort am 8. d. Mts. das Abkommen über den Kauf der Mehrzahl der Aktien der Vereinigten Königs- und Laurahütte zwischen dem Inhaber dieser Aktien, dem Industriellen Hermann, und der amerikanischen Gruppe Harrimann zum Abschluß gekommen ist. Die Verhandlungen über den Kauf der Mehrzahl der Aktien der Bismarckhütte und der Rattowitzer Aktiengesellschaft waren schon vorher abgeschlossen. Auf diese Weise wird das amerikanische Kapital die Mehrzahl der Aktien in drei großen Eisenhütten in Oberschlesien besitzen. Die

näheren Einzelheiten dieser Transaktion sind nicht bekannt. Am heutigen Freitag kommt aus Berlin der Vertreter Harrimanns für Europa Irving Rossi nach Warschau.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfüzung im „Monitor Polni“ für den 11. Mai auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 10. Mai. Danzig: Ueberweisung 57,75 bis 58,89, bar 57,78–57,92, Berlin: Ueberweisung Warschau 47,15 bis 47,35, Rattowitz 47,10–47,30, Polen 47,15–47,35, bar gr. 47,00–47,40, Zürich: Ueberweisung 58,25, London: Ueberweisung 43,28, New York: Ueberweisung 11,25, Budapest: bar 64,10–64,40, Prag: Ueberweisung 57,8%, Mailand: Ueberweisung 214,25, Wien: Ueberweisung 79,63–79,91.

Warschauer Börse vom 10. Mai. Umsätze. Verlauf — Kauf. Belgien 123,81, 124,12 — 123,50, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Seltengros —, Spanien —, Holland 358,60, 359,50 — 357,70, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,27, 43,38 — 43,16, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Oslo —, Paris 34,83, 34,92 — 34,75, Prag 26,38, 26,45 — 26,32, Riga —, Schweiz 171,76, 172,19 — 171,33, Stockholm 238,24, 238,84 — 237,64, Wien 125,30, 125,61 — 124,90, Italien 46,73, 46,85 — 46,61.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 10. Mai. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London 25,01, 25,01, Br., New York —, Br., —, Br., Berlin —, Br., —, Br., Warschau 57,75, Br., 75,89 Br., Kopen. —, Br., —, Br., Holland —, Br., —, Br., Zürich —, Br., —, Br., Warschau 57,78, Br., 57,92 Br.

## Berliner Devisenkurs.

| Offiz.<br>Diskont-<br>sätze | Für drahtlose Auszah-<br>lung in deutscher Mark | In Reichsmark<br>10. Mai |        | In Reichsmark<br>8. Mai |        |
|-----------------------------|---|--------------------------|--------|-------------------------|--------|
|                             |   | Geld                     | Brief  | Geld                    | Brief  |
|                             | Buenos-Aires 1 Bel.                             | 1,771                    | 1,775  | 1,771                   | 1,775  |
| —                           | Canada . . . 1 Dollar                           | 4,188                    | 4,196  | 4,182                   | 4,190  |
| 5,48 %                      | Japan . . . . 1 Yen.                            | 1,883                    | 1,892  | 1,884                   | 1,889  |
| —                           | Rairo . . . . 1 äq. Pfd.                        | —                        | —      | 20,966                  | 21,009 |
| —                           | Konstantin 1 trf. Pfd.                          | —                        | —      | 2,056                   | 2,060  |
| 5,5 %                       | London 1 Pfd. Sterl.                            | 20,442                   | 20,482 | 20,441                  | 20,481 |
| 5 %                         | New York . . 1 Dollar                           | 4 2135                   | 4,2215 | 4,2125                  | 4,2205 |
| —                           | Riode-Janeiro 1 Milr.                           | 0,500                    | 0,502  | 0,500                   | 0,502  |
| —                           | Uruguay 1 Goldbel.                              | 4,076                    | 4,084  | 4,076                   | 4,084  |
| 5,5 %                       | Amsterdam . 100 fl.                             | 169,37                   | 169,71 | 169,34                  | 169,68 |
| 9 %                         | Athen . . . . .                                 | —                        | —      | 5,455                   | 5,465  |
| 4 %                         | Brüssel-Int. 100 Fr.                            | 58,49                    | 58,61  | 58,47                   | 58,59  |
| 8 %                         | Danzig . . . 100 Gul.                           | —                        | —      | 81,68                   | 81,85  |
| 7 %                         | Seltengfors 100 fl. W.                          | 10 59                    | 10,61  | 10,568                  | 10,608 |
| 7 %                         | Italien . . . . 100 Lira                        | 22,07                    | 22,11  | 22,07                   | 22,11  |
| 7 %                         | Jugoslawien 100 Din.                            | —                        | —      | 7,407                   | 7,421  |
| 5 %                         | Kopenhagen 100 Kr.                              | 112,29                   | 112,51 | 112,29                  | 112,51 |
| 8 %                         | Lissabon . . . 100 Esc.                         | —                        | —      | 18,90                   | 18,94  |
| 5,5 %                       | Oslo-Christf. 100 Kr.                           | 112,33                   | 112,55 | 112,33                  | 112,55 |
| 3,5 %                       | Paris . . . . . 100 Fr.                         | 16,455                   | 16,495 | 16,455                  | 16,495 |
| 5 %                         | Prag . . . . . 100 Kr.                          | 12,471                   | 12,401 | 11,466                  | 12,486 |
| 3,5 %                       | Schweiz . . . 100 Fr.                           | 81,155                   | 81,315 | 81,16                   | 81,32  |
| 9 %                         | Sofia . . . . . 100 Leva                        | —                        | —      | 3,044                   | 3,050  |
| 5,5 %                       | Spanien . . . 100 Pes.                          | 59,84                    | 59,96  | 60,06                   | 60,18  |
| 4,5 %                       | Stockholm . 100 Kr.                             | 112,56                   | 112,77 | 112,55                  | 112,77 |
| 7,5 %                       | Wien . . . . . 100 Kr.                          | —                        | —      | 59,195                  | 59,915 |
| 8 %                         | Budapest . . . Pengö                            | —                        | —      | 73,40                   | 73,54  |
| 9 %                         | Warschau . . 100 Zi.                            | 47,15                    | —      | —                       | —      |

Züricher Börse vom 10. Mai. (Ämtlich.) Warschau 58,25, New York 5,1920, London 25,19, Paris 30,28, Wien 72,975, Prag 15,36, Italien 27,19, Belgien 72,10, Budapest 90,495, Seltengros 13,08, Sofia 3,75, Holland 208,70, Oslo 138,45, Kopenhagen 38,35, Stockholm 138,75, Spanien 73,90, Buenos Aires 2,18%, Tokio 2,33, Rio de Janeiro —, Bukarest 3,08, Athen 6,72, Berlin 123,3, Belgrad 9,125, Konstantinopel 2,53, Got. codz. — %, Brn.-Dist. 5 1/2 %, Äggl. Geld — %.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,88 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,10 Zl., 100 Schweizer Franken 171,07 Zl., 100 franz. Franken 34,70 Zl., 100 deutsche Mark 210,56 Zl., 100 Danziger Gulden 172,29 Zl., tschech. Krone 26,28 Zl., österr. Schilling 124,80 Zl.

## Aktienmarkt.

Polener Börse vom 10. Mai. Fest verzinste Serie: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 60,00 B., 5proz. Dollarbriefe der Polener Landshaft (1 D.) 98,25 B., Notierungen in Zloty: 4proz. Polener Bors.-Prov.-Obli. (1000 Mark) 75,00 B., Tendenz schwach. — Industriekasse: Bank Politi 164,00 G., Bank Im. Sp. Jar. 78,50 B., S. Cegielski 30,00 B., Cufz. Bdung 50,00 G., Tendenz schwach. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz).

## Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 10. Mai. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 45,50–46,00 Zl., Roggen 29,50–30,25 Zl., Wintergerste 32,00–32,50 Zl., Braugerste 33,00–34,00 Zl., Folgererbsen — bis —, poln. Erbsen 43–46 Zloty, Bittoriaerbsen 63–67 Zloty, Safer 30,00–30,75 Zl., Fabrikartoffeln — bis — Zl., Speisefartoffeln — Zloty, Kartoffelflocken — Zloty, Weizenmehl 70% — Zloty, do. 65% — Zloty, Roggenmehl 70% — Zloty, Weizenkleie 27,00 Zloty, Roggenkleie 25,00 Zloty, — Engrospreise franto Wagon der Aufgabestation. Tendenz: schwach.

Marktbericht für Samen der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg. Am 10. Mai wurden unverändert notiert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Kilogramm: Rotklee 160–220, Weißklee 200–240, Schwenklee 360–400, Gelbklee, in Süll, 100–120, Gelbklee, enthält 180–220, Infarmatlee 150–200, Bundelweide 200–220, Engl. Raygras hies. 80–100, Timothee 40–50, Serradella 60–67, Sommerwiden 40–45, Winterwiden 75–85, Beluchien 40–42, Bittoriaerbsen (Vicia villosa) 63–74, Zylindererbsen, kleine 46–50, Senf 68–74, Sommererbsen 76–80, Wintererbsen 74–78, Buchweizen 46–50, Safer 90–100, Leinamen 84–90, Hirse 45–50, Weizen, blau 100–120, Weizen, weiß 120–140, Lupinen, blau 22–24, Lupinen, gelb 23–25 Zloty.

Ämtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 8. Mai. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Posen.

| Weizen           | 46,90–47,00 | Felderbien       | 45,00–48,00 |
|------------------|-------------|------------------|-------------|
| Roggen           | 29,50–30,50 | Bittoriaerbsen   | 64,00–69,00 |
| Mahlergerste     | 32,50–33,50 | Folgererbsen     | 55,00–60,00 |
| Braugerste       | —           | Speisefartoffeln | —           |
| Safer            | 30,50–31,50 | Fabrikartoffeln  | 6,00–6,30   |
| Roggenmehl (65%) | —           | Leinchen         | 52,00–53,00 |
| Roggenmehl (70%) | 44,50       | Serradella       | 65,00–70,00 |
| Weizenmehl (65%) | 65,00–69,00 | Blaue Lupinen    | 25,00–26,00 |
| Weizenkleie      | 26,00–27,00 | Gelbe Lupinen    | 35,00–37,00 |
| Roggenkleie      | 23,25–24,25 | Buchweizen       | 43,00–46,00 |
| Rapsfuchen       | 43,00–44,00 | Kartoffelflocken | 30,25       |
| Sommerwiden      | 43,00–45,00 | Sonnenblumentuch | 41,00–43,00 |
| Beluchien        | 41,00–43,00 | Sonachrot        | 48,00–50,00 |

Gesamtrendenz: schwach; erhöhter Roggenabsatz. Berliner Produktenbericht vom 10. Mai. Ämtliche Produktennotierungen in Mark für 1000 Kg., ab Station: Weizen märk. 221–222, Roggen märk. 201–203, Futter- und Industrie-gerste 197–203, Braugerste 218–230, Safer märk. 197–203, Mais mixed —.

Für 100 Kg.: Weizenmehl 24,50–28,75, Roggenmehl 26,35–28,15, Weizenkleie 14,00 bis —, Weizenleimelasse — bis —, Roggenkleie 14,00–14,10, Bittoriaerbsen 43–50, kleine Speiserbsen 28–34, Suttererbsen 21,00–23,00, Beluchien 25–26,50, Ackerbohnen 22,00

## Viehmarkt.

Polener Viehmarkt vom 10. Mai. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 22 Rinder (darunter — Ochsen, 6 Bullen, 16 Rühr und Färlen), 282 Schweine, — Kälber, 1 Schaf, — Ziegen, — Ferkel, zusammen 495 Tiere.

Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert. Der erste Viehmarkt nach Pfingsten am Mittwoch, dem 22. Mai.

Berliner Viehmarkt vom 10. Mai. (Ämtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 2756 Rinder (darunter 691 Ochsen, 830 Bullen, 1235 Rühr und Färlen), 2000 Kälber, 5794 Schafe, — Ziegen, 8658 Schweine und 290 Auslandschweine.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen: Rinder: Ochsen: a) vollfl., ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere: 56–59, b) vollfl., ausgemästete höchsten Schlachtw. im Alter von 4 bis 7 Jahren 52–55, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 47–50, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 42–45, Bullen: a) vollfl., ausgemästete höchsten Schlachtwerts 50–51, b) vollfl., fleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 46–48, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 46–48, d) gering genährte 44–45, Kälber: a) jüngere vollfl., höchsten Schlachtwerts 42–45, b) jüngere vollfl., fleischige oder ausgem., 34–40, c) fleischige 28–33, d) gering genährte 22–25, Färlen (Kalbinnen): a) vollfl., ausgemästete höchsten Schlachtwert 52–55, b) vollfl., fleischige 47–50, c) fleischige 41–50, Ferkel: 40–43.

Kälber: a) Doppellender feinstes Maß —, b) feinstes Maßfärl 80–85, c) mittlere Maßfärl u. beste Saugfärl 65–78, d) geringe Maßfärl und gute Saugfärl 50–62.

Schafe: a) Maßlamm u. jüngere Maßlamm: 1. Weibermast —, 2. Stalmaß 65–67, b) mittlere Maßlamm, ältere Maßlamm und gut genährte junge Schafe 60–64, c) fleischiges Schafvieh 52–56, d) gering genährtes Schafvieh 36–48.

Schweine: a) fleischige Schweine über 3 Jhr. Lebendgewicht —, b) vollfl. von 240–300 Pfd. Lebendgew., 74–75, c) vollfl., von 200 bis 240 Pfd. Lebendgew., 74–76, d) vollfl. von 160–200 Pfd. 73–74, e) 120–160 Pfd. Lebendgew., 71–73, f) vollfl. unter 120 Pfd. —, g) Sauen 68–69, — Ziegen: —.

## Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 10. Mai. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolyt (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 171,50, Rematied-Plattensint von handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalbüttenaluminium (98/99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren (99%) 194, Reinmetall (98–99%) 350, Antimon-Regulus 80–83, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 75,25–77,00, Gold im Freiverkehr —, Platin —.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

00. D. B. Der Betreffende mußte bei der Krankenkasse gemeldet werden, welche letztere dann die Kurkosten zu zahlen und für die Zeit der Krankheit dem Kranken eine Geldbeihilfe zu gewähren hatte. Der Dienstherr ist berechtigt, die Entlohnung des Vertreters des Kranken von dem Lohn des letzteren in Abzug zu bringen.

J. L. in D. Bei 65prozentiger Aufwertung haben die 1000 M. einen Wert von 432,90 Zloty.

„Malkjer 500“. Sie sind als Danziger Staatsangehöriger in Polen Ausländer und unterliegen den Bestimmungen über die Ausländer. Auf Sie findet auch Anwendung das Gesetz vom 24. März 1920 über den Erwerb von Grundstücken durch Ausländer. Das heißt: Sie können Grundstücke in Polen nur erwerben nach vorheriger Erlangung der Genehmigung des Ministers auf Grund eines Antrags des Finanzministers. Diese Genehmigung des genannten Gesetzes bezieht sich nicht auf die Übertragung des Eigentumsrechts durch Erbschaft. Mit anderen Worten: erben können Sie Ihr väterliches Grundstück, ohne daß es dazu irgend einer Genehmigung bedarf. Bezüglich Ihres Aufenthaltsrechts in Polen unterliegen Sie aber den allgemeinen Bestimmungen über die Ausländer. Eine polnisch-Danziger Konvention vom 6. 6. 1920 ist uns nicht bekannt.

Wissel. Optanten, die ihren Wohnsitz von Polen verlegt haben, können bekanntlich bis zum 31. 12. 1920 ohne besondere Erlaubnis der polnischen Behörden nur 21 Tage in Polen verweilen. Vom 1. 1. 31 ab finden nur noch die allgemeinen Bestimmungen auf die Anwendung. D. h. sie unterstehen wie alle anderen Ausländer den auf diese bezüglichen Bestimmungen; u. a. können sie Grund und Boden nur erwerben mit Genehmigung der zuständigen Behörden. Gesetzlicher Erbschaft unterliegen diesen Bestimmungen nicht.

B. L. Bromberg. Im Dezember 1918 waren 1,50 deutsche Mark gleich 1 Zloty, die 1000 Mark hatten also einen Wert von 666 Zloty. Davon haben Sie 10 Prozent = 66,60 Zloty an Kapital zu zahlen und an Zinsen für die Zeit vom 1. 1. 26 bis 1. 12. 29 13,05 Zloty.

Kaufmann am Bahnhof W. Die 48 000 Mark vom März 1920 hatten einen Wert von 1920 Zloty. Wenn der jetzige Eigentümer nicht persönlicher Schuldner ist, hat er an die Kinder nur 18% Prozent = 360 Zloty zu zahlen. Ist er persönlicher Schuldner, so muß er evtl. bis 100 Prozent = 1920 Zloty aufwerten.

„Christel 100.“ Leider können wir Ihnen keines der von Ihnen gewünschten Mittel nachweisen.

B. 44. 1. Wenn der Nachbar vorsätzlich oder fahrlässig Ihr Eigentum dadurch verliert, daß er sein Fühnervoll auf Ihr Land läßt, ist er Ihnen zum Ersatz des Schadens verpflichtet. (§ 823 B. G.-B.) Nach preussischem Recht, das neben dem Bürgerlichen Gesetzbuch auch noch in unserem Teilgebiet in Kraft ist, haben Sie an auf Ihr Land übertretendem Vieh zwar ein Pfändungsrecht (das sich allerdings bei Fühnervoll praktisch schwer ausführen läßt), aber es ist fraglich, ob Sie trotz § 859 B. G.-B., wonach der Besitzer sich verbietet, Eigentum, d. h. eines unberechtigten Pfändens, mit Gewalt erlangen darf, aus Gründen des Selbstschutzes zu dem Mittel greifen können, daß Sie Ihren Hund auf die Fühner legen, wodurch das eine oder das andere Tier getötet werden könnte. Sicher ist, daß Sie den Nachbar auf Unterlassung der sich wiederholenden Verletzungen verklagen können. 2. Die 100 000 Mark sind vollständig wertlos; Forderungen, die nicht hypothekarisch gesichert sind, werden, wenn sie nach dem 1. 1. 22 entstanden sind, überhaupt nicht aufgewertet. D. h. ihr Wert wird nur auf der Basis von 1 800 000 Mark = 1 Zloty berechnet.

## Kleine Rundschau.

\* Fische auf dem Trockenen. Die gewaltigen Überschwemmungen des Mississippi haben alljährlich zur Folge, daß große Mengen von Fischen in kleinen Wasserlöchern und Tümpeln zurückbleiben, wo sie infolge des allmählichen Austrocknens derselben elend zugrunde gehen. Um diese große Schädigung des Fischbestandes im Mississippi zu vermeiden, hat nun das Handels-Departement besondere Überwachungsstationen geschaffen, deren Aufgabe es ist, beim Zurückgehen der Überschwemmung derartige Wasserlöcher abzufischen und die Fische wieder in den Mississippi zurückzuführen. Um welche Mengen es sich dabei handelt, kann man daraus ersehen, daß nach dem Bericht einer der Hauptstationen, Tupela, von deren Leuten nicht weniger als dreizehn Millionen Fische aufgefamelt und in den Mississippi zurückbefördert worden sind.



Wie wir gestern berichten konnten, hat der Ministerrat die einzelnen Minister ermächtigt, die in der letzten Sejmession nicht erledigten Gesetzentwürfe zurückzuziehen. Zu diesen nicht erledigten Entwürfen gehörte bekanntlich auch der von dem verflochtenen Ministerpräsidenten Bartel so warm verteidigte aber nichts weniger als schöne Entwurf, der fast eine Verdoppelung der bisherigen Mieten in Aussicht nahm, von dessen Entträgen aber die Hausbesitzer nicht viel besehen hätten, da drei Viertel der neuen Mietszufälle zur Bildung eines Fonds zum Bau kleiner Wohnungen bestimmt waren. Der Entwurf erschien hauptsächlich darum undisputabel, weil ein staatlicher Versuch, die wichtige Frage der Wiedererwerbung der Bautätigkeit zu lösen, von vornherein keinen Erfolg versprach.

„Graf Zeppelins“ erste transozeantische Fracht scheint merkwürdig zusammengepackt zu sein, denn wenn die Schiffsleitung die bisherigen Anmeldungen, die beim Schiffsfrachtenkontor der Hamburg-Amerika-Linie in Berlin vorliegen, genehmigen sollte, würden sich zu den großen und kleinen Kisten mit Handschuhen, elektrischen Apparaten, Haushaltungsgegenständen, echten und unechten Schmuckstücken, Reflektierartikeln und sonstigen etlichen hundert Kilogramm Kaufmannsgütern auch noch zwei lebendige Gorillas, ein echtes Rubensgemälde und ein Flügel im Gewicht von mehr als 300 Kilogramm gesellen. Gegen Flügel und Rubensbild läßt sich ja, meint der „Tag“, nichts sagen — aber Gorillas? Die Schiffsleitung wird sich das sicher noch überlegen, wenigstens ein fester Käfig an Bord nicht sicherer stehen kann als an Bord eines „Zeppelin“. Aber die Kälteeinbrüche, mit denen die Schiffsleitung bei der Überquerung des Atlantik von Norden her rechnen muß, dürften einige Zweifel auslösen, ob es gelingen

Immerhin zeigt das bunte Gemischel der jetzigen Frachtlifte, welch großes Interesse der transoceanischen Luftfrachtmöglichkeit entgegengebracht wird, aber auch mit welch kräftigen Fragen Schiffsleitung und Hamburg-Amerika-Linie sich beschäftigen müssen.

An der neuen Amerikasahrt des „Graf Zeppelin“ nehmen bis jetzt folgende Persönlichkeiten teil: Megias, Dr.-Ing. aus Madrid, Nathan = New York, Michelsen = New York, von Arns = Berlin-Charlottenburg, Crousen, Kaufmann, New York, Wilkenz, Kapitän, Berlin, Graf Soden, Frauenhofen, Diplomingenieur, Friedrichshafen, zwei Mitglieder des Reichsverkehrsministeriums, Berlin, Direktor Riep, Hamburg-Amerika-Linie, Commander Clark, Flughafen, Lakehurst. Als Aufsteigstakt ist der 15. Mai in Aussicht genommen.

[illegible]

|   | zl      | gr | zl        | gr |
|---|---------|----|-----------|----|
| Ausgezahlte Zinsen und Provisionen . . . . .  |         |    | 543 829   | 22 |
| Handlungs-Unkosten . . . . .  |         |    | 453 892   | 38 |
| Steuern . . . . .   |         |    | 64 503    | 91 |
| Amortilation . . . . .  |         |    | 14 619    | 34 |
| Abreibung zweifelhafter Forderungen . . . . .   |         |    | 59 991    | 10 |
| <b>Reingewinn</b> . . . . .   | 198 063 | 07 | 198 063   | 07 |
| <b>Verteilung:</b>  |         |    |           |    |
| 10% zum Reserve-Fonds . . . . .   |         |    | 19 806    | 31 |
|   |         |    | 178 256   | 76 |
| 15% zum Reserve-Fonds vom Ueberschuß des<br>verbleibenden Gewinns über 8% d. h. von<br>zl 98 256.76 laut dem Bantgesetz . . . . . |         |    | 14 738    | 51 |
|   |         |    | 163 518   | 25 |
|   |         |    | 60 000    | —  |
| 6% Dividende . . . . .  |         |    | 103 518   | 25 |
|   |         |    | 12 351    | 83 |
| Tantieme für den Aufsichtsrat . . . . .   |         |    | 91 166    | 42 |
|   |         |    | 20 000    | —  |
| 2% Superdividende . . . . .   |         |    | 71 166    | 42 |
|   |         |    | 71 166    | 42 |
| Der Rest zum Reservefonds . . . . .   |         |    |           |    |
|   |         |    | 1 304 899 | 32 |

|   | zl        | gr |
|---|-----------|----|
| Bereinnahmte Zinsen und Provisionen . . . . .     | 997 174   | 80 |
| Rursdifferenzen . . . . .                         | 106 766   | 92 |
| Einkünfte aus Immobilien . . . . .                | 10 286    | 44 |
| Eingegangene abgeschriebene Forderungen . . . . . | 41 731    | 34 |
| Verchiedene . . . . .                             | 148 939   | 82 |
|   | 1 304 899 | 32 |

**Der Aufsichtsrat:**  
**Stanisław Rolbieski, Vorsitzender.**

**Der Vorstand:**  
K. Bauer.      A. Pampuch.



# Motor-Rad

# „PUCH“

Modell 220 Das geeignete Tourenrad 4,5 H.P.

Günstige Kaufbedingungen.    Langfristiger Kredit.

Generalvertretung:

**Towarzystwo Budowy i Sprzedaży Samochodów s.a.**

vormals Austro-Daimler

Centrala Warszawa, ulica Wierzbowa 6.

**Oddział w Poznaniu, ulica Dąbrowskiego 7**

Telefon Nr. 7558 — 7665



|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Ziegel-,<br/>Wölb- u. Loch-<br/>steine</b><br/>sowie 3981<br/><b>Wandplatten</b><br/>in Waggonladungen<br/>und kleinen Mengen<br/>gibt zu mäßigem<br/>Preise ab</p> <p><b>Holz Nast.</b><br/>Centrala Handlowa<br/>i Przemysłowa<br/>Sp. z o. o.<br/>Wiechork<br/>(Vandburg,<br/>Pomorze<br/>Tel. 25. Tel. 35.</p> | <p><b>Obstbäume</b><br/>Frucht- u. Beeren-<br/>sträucher, Zier-<br/>bäume u. Sträu-<br/>cher von Räu-<br/>mungsquartier.<br/>zu den billigsten<br/>Preisen empfiehlt</p> <p><b>Jul. Roß</b><br/>Gartenbaubetr.,<br/>Sw. Trójeń 15.<br/>Tel. 48. 6338</p> | <p><b>Gedr. verzinken</b><br/><b>Stacheldraht</b><br/>4 Stacheln, sehr gut erhaltene ausgefachte War-<br/>in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50 kg, 1000 Wm<br/>ca. 125 kg, 50 kg — 40, — zı gibt ab 648</p> <p><b>P. Przygode, Eisenhandlung, Krotoszyn</b></p> |
|--|--|---|

1871

**Hypotheken**  
reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand  
Bydgoszcz, 6079  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr., 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

**D. K. W.**

**Motorräder**  
Neueste Modelle: E. 300, 8. PS  
und S. 200, 4. P. S.  
**9 Monate Kredit**  
Sofort lieferbar

**Nickstadt**

**Jabłonowo Pom. Telephon Nr. 5**



## Apfelwein

herb zu 2.25 und 2.50  
halbbüß zu 2.70

die 1/2 l. Flasche inkl. Glas und Steuer.  
Bei mehreren Flaschen gewähre Rabatt

**Wilh. Weiss, Wein, Rynak 5/6**  
Telefon Nr. 1523  
Fruchtwein - Kellerei

## Tapeten, Linoleum und Wachstuche

empfehlen

**Wysilkowy Dom Tapet**  
S. Stryzyk  
Tel. 1239, Długa 34, Gegr. 1904.

## Offene Stellen

### Gesucht per sofort tüchtiger, unverheir. Beamter

der nach Disposition auch selbständig wirtschaften kann, für 2000 Morgen großes Gut in Pommern, in Nähe Danzigs. (Poln. Staatsangehörigkeit Bedingung). Bewerbung mit Zeugnisabschriften sofort an Gutsbesitzer **Boelde, Barniewice, Post Chwalczyno 6550**

## Rechnungsführer (im)

per 1. Juni oder Juli gesucht. Beding. evgl. poln. Staatsbürger, Kenntnis der Buchführung, Gutsverwaltergeschäfte, Stenographie, Schreibmaschine, Polnisch in Wort u. Schrift. Zeugnisabschriften, Gehaltsforderung einlegen. Offert. an die Ann.-Exp. Kosmos, Sp. 3 p. v., Poznań, Zwierzyniecka 6 unt. 811

## Reisende

zum Verkauf von landwirtschaftlichen Geräten bei hoher Provision gesucht. Meldungen an **Zakłady Rolnicze, Lwów, 1948**  
skrytka pocztowa 574

Krankeitshalber suche für meine 9.0 Morg. große Rübenwirtschaft zum 1. Juli unverheirateten, erfahrenen

## Beamten

der nach allgemeinen Dispositionen selbständig wirtschaften hat. Nur bestempelte Bewerber werden berücksichtigt. Vorstellung erst auf Wunsch. Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsanträge erbitten

**Rittergutsbes. Rastow**  
Tylewo b. Kornatowo, Kreis Chelmno. 6582

## 2. Beamter

(Spezialverwalter, etc.) Zeugnisabschr., kurzer Lebenslauf, Gehaltsanträge einlegen an **D. Soene, Popenow, D. Zukowo, pow. Kartuszy, 6583**

Gesucht zum 1. 7. 1929 ein evangel., junger **Landwirt** mit zweijähriger Praxis als

## Buchhalter(in)

perfekt deutsch u. polnisch, Stenographie u. Schreibmaschine, Gehaltsanträge mit Referenzen einlegen bei freier Station unt. 3. 6572 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Einen tüchtigen **Zählergesellen** für bessere Möbel stellt bei freier Station ein **ein Schulz, Biatośliwie** Tischler, mit Kraftbetz. 6503

## Maschinen

geleitete Schmiede od. Maschinenbauer, firm in Reparatur und Führung von Dampfmaschinen bei freier Station stellt ein **6503**

**E. Michalek**  
Dampfmaschinen-Verleihgeschäft  
**Książki Pom.**  
Telefon Nr. 7

## ein Lehrling

für mein Kolonial-, Eisenwaren- u. Restaurationsgeschäft suche ich einen **Lehrling**. **F. Draheim, Wiechoń (Pomorz)**

1 Lehrling kann mit 3-4 Reuten von fogl. gesucht, auch auf Deputat. Off. u. M. 6539 an d. Geschäftsst. d. Zeitung

## Eisen- und Stahlwaren

für Hof- od. Privat, stellt ein **Lehrling**, Denker, melter, **Wdogałca, Różana 5/6, Tel. 1054, 2811**

**Lohnender Tagesbedient**  
bietet sich ein, Frauen durch Verkauf eines Fauschaltartikels in Private. Zu melden **Koliska 18, I. Et. 2814**

## Gutssekretärin

der polnischen Sprache in Schrift und Sprache mächtig, wird zum 1. Juni auf größer. Gut gesucht. Meldungen mit Gehaltsanträgen erbitten sich unt. 3. 6501 an die Geschäftsst. d. Z.

Suche zum 1. Juni resp. 1. Juli **Gutssekretärin** die firm in landwirtschaftl. Buchführung ist. Gehaltsanpr. u. Zeugnisabschr. die nicht zurückgeschickt werden, sind zu senden an **Franz Bachmann, Dlesau a. d. Weichsel, Kreis. Danzig.**

## Binderin

tüchtig u. ehrlich, kann sich melden. Off. unt. 3. 6417 a. d. G. d. Z. Suche sofort für mein. kleinen Stadthaus eine voll. selbständige **Wirtin**. Es kommt ein Fräulein oder ältere, alleinlebh., bessere Frau in Frage. Die Stelle ist sehr angenehm und es wird auch nur auf eine eile Kraft rekrutiert. Ang. m. Bild u. Zeugn. a. d. G. d. Z. 6538

## Wirtin

zum 1. 6. gesucht. Bewerberinnen mit gut. langjährig. Zeugn. können sich melden bei **Frau Hasbach, 6547 Hermanowo, powiat Starogard.**

Zum 1. Juni od. später f. Gutschaushalt Danz. Nieder. wird erfahr., gew., ev. **Wirtin** oder Stütze gesucht. Zeugn. m. Bild u. 2. 6640 a. d. G. d. Z. erb. Einfache Stütze oder älteres, lauberes **Mädchen** mit Kochen u. Waschen vertr. p. sofort gesucht. **Grudziadz, Restauracie, Długa 16. 6596**

## Mädchen für alles

**Frau Herold, 3-go maja 18.**

**Geb. 19. Mädchen** für 4 Woch. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Mädchen od. Frau

ge sucht, die mit ländl. vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

**Tüchtiges Mädchen** welches auch kochen kann, sucht zum sofortigen Antritt **4446 H. Nosenberg, Kaufm., Ofte, powiat Swiecie.**

## Wetterer Holzschmied

firm in allen Arbeiten, **sucht Stellg. als Blochmeister**

**Abnahme-Beamer** per 1. 7. 29. Offerten unter M. 2795 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erb.

## Wirtschaftsinspektor

deutscher Staatsangehör., 10 Jahre in Polen, 39 Jahre alt, der polnischen Spr. in Wort u. Schrift mächtig, d. Ackerbauh. zu Poppelau absolviert, auf größer. Gütern in Deutschland tätig gewesen, sucht per sofort oder 1. 7. selbst.

**Dauerstellung** oder unter Disposition. Gef. Ang. u. M. 2740 a. d. G. d. Z.

## Junger Förster

Reichsdeutscher, der deutsch, l. w. polnisch, Sprache in Wort und Schrift mächtig, Waldhornbl., gut. Schüsse u. Raubzeugverfänger, in staatl. Forst tätig, sucht von sofort oder später Stellung. Off. u. 1. 6554 a. d. G. d. Z.

Wegen Verlauf des hiesigen Gutes suche ich von sofort oder später **verheiratet. Försterstelle**. Bin mit gut. Zeugn. u. Empfehl. verheir., habe Kenntn. v. d. Jägerei, Bienen- u. Gärtnerei. Gef. Offert. u. 3. 6364 a. d. G. d. Z.

## Junger Mann

sucht bescheidene Stell. im Kontor. Offerten unter 3. 2829 an die Geschäftsst. d. Zeitung

**Tüchtig. Müller**  
26 Jahre, evang., sucht von sofort oder später Stellung. Auf letzter Stelle in 40. J. Wäpfe a. Wäpfe, f. h. f. tätig gewesen. Offerten unter 3. 6255 a. d. G. d. Z.

## Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150a  
Gegründet 1907. Telef. 405

Ausführung elektrischer **Licht- und Kraftanlagen**

**ANKERWICKELEI**  
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos. **RADIO-ANLAGEN**  
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

## Berufslandwirt

31 Jahre alt ev., mit guten Zeugnissen und Referenzen, sucht zum 1. Oktober oder später Dauerstellung, wo Verheiratung möglich, zur Zeit noch in ungeführter Stellung. Ang. u. M. 6313 an die G. d. Z.

**Evgl. 24 Jahre alter Landwirtssohn**, mit vorkomm. ländl. Arbeit, gut vertraut ist. Ang. u. 5. 7766 an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 6610**

## Brennerei-Verwalter

46 J. alt, mit Brennereibetrieb vertraut mit erforderlicher Führung der Brennerei-Bücher, gut. Fachmann, gleichzeit. auch sehr tüchtig, strebsamer u. erfahren. Landwirt, sucht Stellung. Gute Zeugnisse u. Empfehlung. Stehen zur Verfügung. Gef. Offert. unt. M. 6395 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

**Brennerei-Verwalter**  
verheiratet, der poln. u. deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit amtlicher Meßuhr und Gutsprotokoll vertraut. Gute Zeugnisse u. Empfehlung vom Hauptstell. ang. sucht zum 1. 7. oder 1. 10. anderweitig Stellung. Gef. Offert. unter 3. 6507 an die Geschäftsstelle d. Z.

## Wetterer Gärtnergehilfe

der deutsch. u. polnisch. Spr. mächtig, bewand. in allen Zweigen der Gärtn., der a. selbstb. arbeiten kann, sucht a. 15. 5. anderm. Stellung. Gute Zeugn. u. Empfehlung. Stehen zu Dienst. Offerten unter 3. 6307 a. d. G. d. Z.

**Gärtner**  
unverh. mit langjähr. Praxis, erf. in allen Zweigen der Gärtnerei, sucht zum 15. Mai 1929 dauernde Stellung. Off. u. 5. 6406 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

## Molkereigehilfe

21 J., sucht für Milchannahme u. Kont. von so. Stellg. Off. u. M. 2736 a. d. G. d. Z.

**Junger Fleischergehilfe**  
sucht von so. Stellung. A. Peretti, Margonin, pow. Chodzież, Kynet 5.

## Mühlentwerfmeister

selbständiger Müller, Deputat- oder Lohnmühlentwerfmeister, sucht Stellung als **Brennerei-Verwalter und Rechnungsführer** ledig. sucht Vertragsstellung. Offert. unt. 3. 6398 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

**Suche Stellung als Verkäufer**  
Bin der deutschen und poln. Sprache mächtig. War bisher im väterlichen Geschäft tätig. Bin im Kundenverkehr sehr gewandt u. erf. Gef. Off. bitte zu richt. 1. u. 3. 6524 a. d. G. d. Z.

## Brennerei-Verwalter und Rechnungsführer

ledig. sucht Vertragsstellung. Offert. unt. 3. 6398 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

**Suche Stellung als Verkäufer**  
Bin der deutschen und poln. Sprache mächtig. War bisher im väterlichen Geschäft tätig. Bin im Kundenverkehr sehr gewandt u. erf. Gef. Off. bitte zu richt. 1. u. 3. 6524 a. d. G. d. Z.

## Persilgepflegte Unterwäsche



ist eine Wohltat für den Körper. Und wie schön ist immer das Aussehen, einerlei ob weiß oder farbig. Frischduftend, sauber und hygienisch einwandfrei, das ist das Merkmal der Persilwäsche!

## Persil bleibt Persil

## Kontoristin

sucht zum 15. Mai Stellung, perfekt in Deutsch und Polnisch. Gef. Offert. unter 6. 6523 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Jun. Kontoristin**  
mit 7-jährig. Praxis in der Automobilbranche, d. poln. u. deutsch. Spr. mächtig, sucht Stellung im gleich. Fach. Off. u. 2. 2678 a. d. G. d. Z.

## Chausseur

gelernter Mechaniker, mit sämtl. Autoreparaturen vertraut, sucht von sofort Stellung. Offert. unt. 3. 6535 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

**Chausseur**  
gel. Schloß., sucht von so. Stellung. Off. u. M. 2664 a. d. G. d. Z.

## Chausseur-Mechaniker

verheiratet, gelernter Schmeiß-Schloß., der in freier Zeit in der Werkst. arbeit. würde, bekannt in Reparatur landwirtschaftl. Maschinen, sucht Stellung von sofort an liebsten auf größerem Gut. Off. unter M. 6550 an die Geschäftsst. d. Z.

**Chausseur**  
gelernter, Schlosser, sucht Stellung. Off. u. 2. 2810 a. d. G. d. Z.

## Diener-Chausseur

ledig, mit guten Zeugnissen, sucht Stellung. Off. unt. 5. 2854 an die Geschäftsst. d. Z.

**Kriegsbeschäd. iat., eval. Kontoristin**, vertraut mit Kontorarbeiten, der poln. Sprache in Wort mächtig, im Umgang mit Deuten bewand., sucht Stellung. Gef. Offert. u. 3. 2786 a. d. G. d. Z.

## Wirtin

über Stütze der Hausfrau. Bin auf Gütern gewesen, verleihe die ganze Wirtschaft zu führen und bin auch Schneiderin. Sehr gute Zeugnisse u. Verfügung u. eigene Betten. Off. unter 3. 6541 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

**Wirtin**  
in allen Zweigen eines Landhaushalts erf. mit mehrjähriger Praxis u. besten Zeugnissen, sucht Dauerstellung in größer. Gutschaushalt. Gef. Off. an **Gackowska, Siemon, pow. Toruń. 6500**

## Wirtin

über Stütze der Hausfrau. Bin auf Gütern gewesen, verleihe die ganze Wirtschaft zu führen und bin auch Schneiderin. Sehr gute Zeugnisse u. Verfügung u. eigene Betten. Off. unter 3. 6541 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

**Wirtin**  
in allen Zweigen eines Landhaushalts erf. mit mehrjähriger Praxis u. besten Zeugnissen, sucht Dauerstellung in größer. Gutschaushalt. Gef. Off. an **Gackowska, Siemon, pow. Toruń. 6500**

## Fabrik- und Lagerräume

in verchiedenen Größen zum Teil mit Transmissionsen bald oder später

**Wohnungen**  
Suche p. so. i. Bydgoszcz 2-3 Zimmerwohnung und erb. Angebote. **Karol Gürtne, Bydgoszcz, Litewska 11. 2856**



Gottes Güte schenkte heute unsern drei Buben ein  
Schwesterchen Hildegarde.

Buk, den 7. Mai 1929.  
Posen, Diakonissenhaus.

**Pfarrer Dr. Johannes Gerber**  
und **Frau Maria** geb. von **Rekow.**

Am Sonnabend, dem 11. Mai, erlöste Gott  
nach langem schweren, mit Geduld ertragenem Leiden  
meine unvergessliche, liebe Frau, unsere gute, für-  
sorgliche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter,  
Tochter und Schwester

**Ida Nähring**

im 48. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
Branica, den 11. Mai 1929. **Otto Nähring.**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Mai,  
vom Trauerhause aus statt.

Am 9. d. Mts. nahm uns Gott  
unsern lieben Sohn und Bruder

**Hans-Walter Stolpe**

im Alter von 21 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an  
**Diga Stolpe**  
**Me Stolpe.**

Bydgoszcz, den 11. Mai 1929.

Die Beerdigung findet am Mon-  
tag, dem 13. Mai, nachm. 4 Uhr,  
von der Halle des neuen evang.  
Friedhofes aus statt.

Für die erwiesene Teilnahme bei  
dem Hinscheiden unserer Mutter sagen  
wir allen Bekannten auf diesem Wege  
unsern

**herzlichsten Dank.**

**Franz u. Erich Berndt.**

Bydgoszcz, den 9. Mai 1929.

**Gebamme** erteilt  
Rat u. nimmt  
Bestellungen entgegen  
2317 **Dworcowa 90.**

**Gebamme** erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
Danek, Gdańska 90.

2420  
Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Behrens**  
bearbeitet  
allerlei Verträge,  
Testamente, Erbsch.  
Auflösungen, Hypo-  
thekenlöschung,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

**Promenada nr. 3,**  
beim Schlachthaus.

**Lehrer**  
für deutsche Konver-  
sation, welcher etwas  
polnische Spr. kennt,  
wird gesucht. Off. u.  
2.2861 a. d. Gek. d. d. 3.

**Ziegelei-Anlagen**  
**Brennerei-Einrichtungen**  
**Dampfkessel-Vulkan. Appar.**  
**Behälter - Transportanlagen**  
**Grauguss - Abgüsse aller Art**  
nach eignen u. geliefert. Modellen  
sowie

**Reparaturen an Masch.**  
**Kesseln etc.**  
aller  
Art.

**F. Eberhardt Sp. z o. p.**

Maschinenfabrik  
Eisengießerei  
Kesselschmiede  
Eisenkonstruktions-  
Werkstätten  
**Bydgoszcz**

Gegr. 1847

Telefon: 74-1741

**BUCHDRUCKEREI**  
**BALLHAUSEN**

fertigt sämtl. Druck-  
sachen für Handel  
u. Industrie sauber  
und billigst an

**Jezuicka 14 4713 Telefon 684**

Zur Kommunion und Konfirmation  
**erstklassige Aufnahmen**  
Preisermäßigung  
**Photographische Kunst-Anstalt F. Basche**  
Bydgoszcz, Grünwaldzka 25. Telefon 64.

**Treibriemen**  
**Öle** **Fette**

**OTTO WIESE**  
**BYDGOSZCZ**  
Dworcowa 62 - Telefon 459

**Möbel**

Empfehlen spottbillig zu günstigen  
Bedingungen:  
**Speisezimmer, Schlafzimmer**  
**Herrenzimmer, Klubgarnituren**  
**Stilsalons, Leder-, Plüsch- und**  
**Gobelingepolsterter Sofas, eich.**  
**Schränke, Damenfrisiertoiletten**  
mit Spiegel, **Wiener Möbel** in großer  
Auswahl, **Altdanziger Tische**  
**Salonschränke, Sekretäre**  
**Mahagoni Hocker u. Servanten**  
Komplette Zimmer schon von **300 zł** ab.  
Wir laden zum kaufzwangsfreien  
Durchgang unserer Ausstellung ein.  
**Magazyn Mebli Górnoślazaków**  
**Śniadeckich 56, Ecke Gdańska.**

**Uhren**  
**Goldwaren**

**Trau-Ringe**

empfiehlt billigst  
**St. Knyciński,**  
Stary Rynek Nr. 21.

**Schneiderin** nimmt  
**Damen- u. Kinder-**  
**garderobe**  
zum Neu- u. Umarb. an  
Dole, Chelminska 23,  
2 Tr. rechts.

**Möbel!**

Beste Quelle

zum  
Einkauf vollständiger  
Speisezimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer,  
Rüchen, Polstermöbel,  
sowie alle anderen  
Möbel in gediegener  
Ausführung, auch ein-  
zelnen, empfiehlt zu gün-  
stigen Bedingungen.  
**Eigene Werkstatt.**  
**Ignacy Grajner**  
Bydgoszcz,  
Dworcowa 8. Tel. 1921.

Anfertigung  
von  
**Staatssteuern-**  
**Reklamation**  
**Jahres-**  
**abschlüssen**  
und  
**Uebnahme von**  
**Buchführung**  
**Andrzej Burzynski**  
früher państw. naczelny  
sekretarz  
Urzedu Podatkowego  
(fr. Obersteuer-Sekretär)  
**Sienkiewicza 47**  
Telefon 206.

**Tennisschläger**  
werden zur Ausbesser-  
ung bei billig. Preisen  
angenommen. 6589  
**St. Niewczyk,**  
Werkstatt u. Laden von  
Musikinstrumenten,  
Bydg., ul. Gdańska 147.

**19. Państwowa Loteria Klasowa**

Ziehung I. Klasse schon

**23. Mai**

und

**24. Mai**

Lospreis:  $\frac{1}{1} = 40$  zł,  $\frac{1}{2} = 20$  zł,  $\frac{1}{4} = 10$  zł.  
Schriftliche Bestellungen werden umgehend erledigt.

**M. Rejewska, Bydgoszcz**  
Dworcowa 17 Postscheckkonto 207.963 Tel. 27

Ausschneiden und zuschicken!

**Bestellschein.**

An die Loterieeinnahme **M. REJEWSKA**  
Bydgoszcz, Dworcowa 17.

Ich bestelle zur 19. Loterie

..... ganze Lose zu 40 zł  
..... halbe „ „ 20 zł  
..... viertel „ „ 10 zł

Bezahlung erfolgt nach Erhalt der Lose.

Name: .....

Adresse: .....



**Feld-**  
**Gemüse-**  
**Blumen-**  
**Sämereien**

bietet an

**Samengroßhandlung**

**Wedel & Co. S-ka**  
kom.

Tel. 820 Bydgoszcz, Długa 19 Tel. 820

Preisliste auf Wunsch. Preisliste auf Wunsch.

**Spezialität: GRAS- u. KLEESAATEN für Grünland- u. Moorkulturen**  
**Sämtliche Düngemittel auf Lager.**

Tel. 212, 2212

**GREY**

Gdańska 23

**Die Konditorei für den verwöhntesten Geschmack**

Bestellungen zum Pfingstfest werden  
frühzeitig erbeten

**Prompter Versand nach außerhalb**

**Impregnacja**  
T. z o. p.

Centrale Bydgoszcz  
Jagiellońska 17  
Theaterplatz  
Telef. 1214, 1215, 1003  
offeriert  
zu günstigen Preisen  
und Zahlungs-  
bedingungen

ab Lager Bydgoszcz  
Chodkiewicza 8-18  
(Ziegelei)  
Telefon 1300

Dachpappe  
Isolierpappe  
Teerfreie Dachpappe  
Steinkohlen-Teer  
Holz-Teer  
Kien-Teer  
Klebmasse  
Karbolineum  
Gudron  
Asphalt  
Epuré  
Dachkitt  
Portland-Cement  
Marmor-Cement  
Stück-Kalk  
Hydr. Kalk  
Putz-Gips  
Stuck-Gips  
Alabaster-Gips  
Modell-Gips  
Schlemmkreide  
Mörtelzusatz „Biber“  
(für Wasser-Ab-  
dichtung)

Isoliermasse  
Wandfliesen, glasiert  
Fußboden-Fliesen  
Tonkrippen-Schalen,  
glasiert  
Kanalisations-Rohre,  
glasiert  
Beton-Rohre  
für Kanalisation  
Cement-Fliesen  
Chamotte-Steine  
Chamotte-Mehl  
Chamotte-Ofenplatt.  
Dachschieferplatten  
Dachplisse  
Rohrgewebe  
Kacheln  
Bauwägel  
Pappwägel  
Rohrriemen  
Ziegelsteine  
Deckensteine  
Dachsteine  
Drain-Rohre  
Steinkohlen  
Koks  
usw.

Die bekannten und weltberühmten  
**DKW-Motorräder**

DKW, E. 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Złoty  
DKW, E. 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Złoty

liefert prompt die:  
**Anerkannte DKW-Vertretung**  
**A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.**

**Heute frische**  
**Krebssuppe**

**Winiarnia Luckwald**  
Jagiellońska 9.

**Klavierstimmungen**  
und Reparaturen,  
sachgemäß und billig,  
liefere auch gute Musik  
zu Hochzeiten, Ge-  
sellschaften und Vereins-  
vergünstigungen.

**Paul Wicheret,**  
Klavierspieler,  
Klavierstimmer,  
Grodzka 16  
Ede Brückenstr. Tel. 273

**Schweizerhaus**  
IV. Schleuse.

**Kaffee-**  
**Konzert!**  
Sonntag  
nachm. 4 Uhr  
2784 **Emil Kleinert.**



**Deutsche Bühne**

Bydgoszcz T. 3.  
Sonntag, 12. Mai  
abends 8 Uhr  
zum ersten Male:  
**Der Wildschütz**  
komische Oper in 3 Akten  
von W. B. Forsting.  
Eintrittskarten in  
John's Buchhandlg.,  
am Tage der Auffüh-  
rung von 11-1 und 1 Stunde  
vor Beginn der Auf-  
führung an d. Theater-  
kasse.

Dienstag, den 14. Mai  
abends 8 Uhr  
zu kleinen Preisen  
zum unwiderruflich  
letzten Male:  
Das neue Kriminal-  
drama

**Der letzte**  
**Schleier**

Ein Stück in 3 Akten  
von G. B. Wheaton,  
bearbeitet von  
Gustav Beer.  
Eintrittskarten in  
John's Buchhandlg.,  
am Tage der Auffüh-  
rung von 11-1 Uhr  
und ab 7 Uhr an der  
Theaterkasse.

**Spiel-Karten**

in folgenden Preislagen:  
zł 2.45, 3.95, 4.75, 5.70  
Versand nach außerhalb  
gegen Voreinsendung des  
Betrages und zł 0.20 für  
Porto und Verpackung.

**Whist- u. Patience-Karten**

**A. Dittmann, T. z o. p.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

**Zur Erinnerung!**  
Jetzt ist die beste Zeit, um an  
die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle

**Grabdenkmäler**

aus allen Steinarten in künstlerischer  
Ausführung zu angemessenen Preisen.

**J. Job, Bydgoszcz**

Telefon 476 **Rejtana 7** Gegr. 1905  
Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.

**Spezialität:**  
„Terrorazzo“ Fußböden, Stufen  
usw.

Habe mich als **prakt. Arzt** in  
Fordon niedergelassen

**Dr. Czesław Korpolewski**

**Fordon, z. Zt. ul. Bydgoska 61**  
bei Herrn Rafinski. Telef. 37.

Beginn der Praxis **Dienstag, den 14. Mai.**

Sprechstunden: vorm. 8-10 Uhr,  
nachm. 3-5 Uhr.

**Wer übernimmt**  
**den kommissionsweisen Verkauf**  
**von gebrauchten Automobilen?**

Ausreichende Lagerräume Bedingung.  
Offerten unter B. 6574 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

**Foto grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder**  
**nur Gdańska 19.**  
Inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

**Erfolgr. Unterricht**  
i. Franz., Engl., Deutsch  
(Gram., Konver., Han-  
delskorresp., Jerteil., Itz.,  
engl. u. deutsche Ueber-  
setzungen fertigen an  
**T. u. A. Furbach,**  
(lgl. Aufenth. i. Engl. u.  
Frankr.) Cieszkowsk.  
(Moltkestr.) 11, I. fls. 6178

**Tennis-**  
**schläger**  
Fabrikat „Williams“  
Paris, verzollt, vert.  
günstig **B. Paul,**  
Piotra Skargi 3 5838  
von 18 1/2 bis 20 Uhr  
Reparaturen.

**Aufträge**

für alle Zweige weib-  
licher Handarbeit werb-  
vermittelt in der Ge-  
schäftsstelle Gek. d. d. 37  
(ul. 20, stycznia 20r. 37.  
Deutscher Frauenbund.

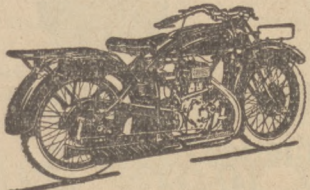
**Steuer Spezialbüro**

des ehem. Leiters der  
hiesigen Finanzämter  
Fr. Chmarzyński, ul.  
Gdańska 151, Telefon  
Nr. 1674 — das ein-  
zigste Fachbüro dies. Art  
am Platze — erledigt  
streng nach den ge-  
setzlichen Bestimmungen  
sämtliche Steuerfachen,  
speziell schwieriger u.  
verwickelter; außerdem  
Verwaltungssachen,  
Einricht. von Büchern,  
Aufstellung u. Prüfung  
von Bilanzen u. Mit-  
wirkung eines gerichtl.  
vereidigt. Buchh. v. v.  
für Minderbemittelte  
kostenlos Beratung.



**Zurück!**  
**Dr. Penner**  
 Augenarzt  
 Danzig, Langgasse 11  
 10-12 1/2, 3-4. 2866

Für  
**Bubikopf**  
 Tanz, Sport  
 nur  
**Pallabona-Puder**  
 Streudose Zl. 2.10 5050  
 Niederlage: H. Borkowski, Danzig



**NSU MOTORRÄDER**  
 die weltberühmten Modelle 1929  
 200 ccm, 250 ccm, 300 ccm, 500 ccm. 5939  
**„MABECO“ 750 ccm**  
 sowie Seitenwagen jetzt sofort mit  
 polnisch. Einfuhr nach Polen lieferbar.  
 Generalvertreter: **Walter Friedt, Danzig**  
 Mattenbuden 30 Telefon 26871

**Reparaturen**  
 an landw. und industr. Maschinen  
**Schleifen und Riffeln**  
 von Mahlmühlen und Schrotmühlen-  
 Walzen  
 Laden v. Radio- u. Auto-Akkumulatoren  
 führen sachgemäß und sauber aus  
**Paul & August Goede**  
 Maschinen-Reparatur-Werkstatt  
 Wicbork (Pomorze)  
 Gegr. 1898 Tel. Nr. 8.

**Jährlingsböcke**  
 Merino Précoce, gibt ab zum Preise von  
 150-250 Zloty. 6486  
 Goerß, Gorzechówko (Schheim) b. Jablonowo.

Für Parkanlagen,  
 Ziergärten u. Schrebergärten  
 größte Auswahl aller  
**Baumschulartitel**  
 in gelunder und bester Ware  
 zu den billigsten Preisen.  
 Bitte besuchen Sie meine Gärtnerei.  
**Sul. Roß, Gartenbaubetrieb**  
 Sm. Trójcy 15. 6339 Telefon 48.

**Speise- u. Saatkartoffeln**  
**Modell und Blücher**  
 hat abzugeben 6343  
 Dom. Sartowiec p. Montowo, Pomorze.

**Breßtroh**  
 in allen Sorten  
 hat abzugeben 5951  
**Schalbach, Worgi bei Nowe**  
 Tel. Nowe 69.

Offerierte zu ermäßigten Preisen  
**Prima „Edendorfer“**  
**Futter-Rübensamen**  
 rot und gelb. 6553  
 Ewald Jähnte, Gniw. Tel. 32 u. 33.

**Sommer-  
 sprossen**  
 erscheinen durch die  
 Frühlingssonne!  
 Sicher vertreibt der  
 1000fach bewährte  
**Lechnitzer**  
 Sommersprossen-  
**Crema u. Seife.**  
 Allein echt durch  
**Bruno Fasel,**  
 Drog. u. Parfümerie  
 Danzig,  
 Junkergasse 1 u. 12.  
 Versand auch nach  
 auswärts. 5885

**Fischnetze**  
**Garne, Leinen**  
**Tane** empfiehlt  
 Bernhard Leiser Sohn  
 Toruń, Sw. Duchy 19.  
 Telefon 391. 3064

**Bruteier**  
 von gelben Orpington  
 à 50 gr. Porto und Ver-  
 packung z. Rohtpreis  
 Frau  
**Jenny Weisfermel,**  
 Stojewo, p. Maffi 6278

Offerierte ab Lager  
**Teer, Cement**  
**Dachpappe**  
**Kachelöfen**  
**Benzol u. Ole**  
**J. Bracka**  
 Wicbork 6861

**Fuhrwerk**  
 stets zu haben u. Land-  
 pflügen w. ausgef. 2780  
 Kujawska 41, Sof. Its.

6 Zylinder

Mod. 1929



prompt

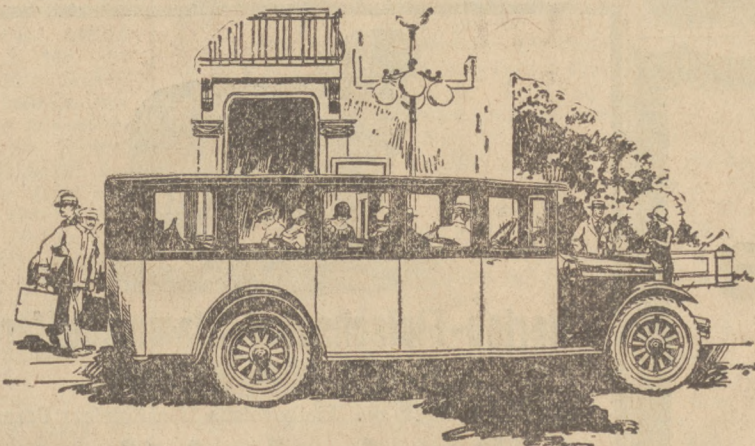
lieferbar

**Personen-Automobile, Lieferwagen**  
**Last-Kraftwagen, Sechsrad-Wagen**  
**Omnibusse**

unerreicht in Preis, Ausführung und Qualität

**Danziger Automobil-Werk**

Stielow & Förster G. m. b. H., Danzig



Generalvertretung für Danzig und Pommerellen  
 Größtes Lager in Ersatzteilen

Gegründet  
 1907

Fernsprecher  
 28541/42

**Saatgutwirtschaft Lisnowo-Zamek**  
 pow. Grudziądz

empfiehlt zur Saat:

**Orig. Heil's Frankengerste**  
**I. Absaat Svalöf's Ligowohafer**

Saatkartoffel:

**Orig. v. Stieglers Wohltmann 34**

Sehr ertrag- und stärkereich, für Brennereizwecke besonders geeignet:

**I. Nachbau Modell**

**Aelter. Nachb. Modrow Preußen-Industrie**

Anerkannt von der Pomorska Izba Rolnicza

Bestellungen nimmt auch entgegen

**Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.**

Poznań, Zwierzyniecka 13 5537

**Weiße Kartoffeln**

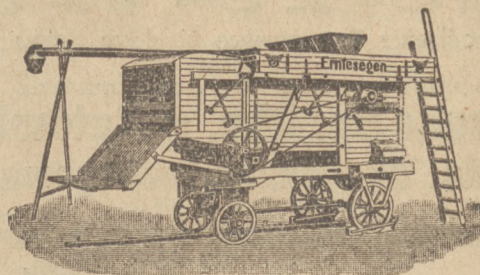
Itärlarm,  
 kauft jede Menge  
 Bernhard Schlage,  
 Danzig - Langfuhr,  
 Tel. 2422.

**Bäder und Kurorte**

**Schlesisches**  
**MOORBAD USTRON**

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.  
 angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis,  
 Deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.  
**Badearzt Dr. E. Sniegón.** 5299  
 Eigene Moorlager, modernes Kurhaus und Kurhotel, Park  
 Tennis - Kino - Tägliche Konzerte.  
 Herrliche, gesunde Lage - Mäßige Preise.  
**Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.**  
 In der Vor- und Nachsaison Preisnachlaß.  
 Auskünfte erteilt die **BADEVERWALTUNG.**

**Ernteseegen-Dreschmaschinen**



Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie  
 Sonderdruckschriften und Angebot

**A. P. Muscate, Sp. z o. p., Tczew (Dirschau).**

**WOLLEN SIE GESUNDEN**



von KATARRHEN, ASTHMA,  
 GRIPPEFOLGEN, GICHT, ZUK-  
 KER-, NIERENLEIDEN, dann  
 gehen Sie nach dem seit Jahrhu-  
 derten durch seine Quellen welt-  
 berühmten Bad Salzbrunn, Schles.  
**MODERNSTE INHALATO-  
 RIEN, PNEUMATISCHE  
 KAMMERN USW.**

Prospekte: Bad  
**SALZBRUNN**  
 Badedirektion u. alle Reisebüros

**Herzbad Reinerz**

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,  
 568 m Seehöhe, 100 000 Morgen Hochwald / Kohlensäure-  
 reiche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager  
 Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven-, Frauen-  
 leiden, Katarrhen der Atmungsorgane, bei Rheuma,  
 Gicht, Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen  
 Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung.



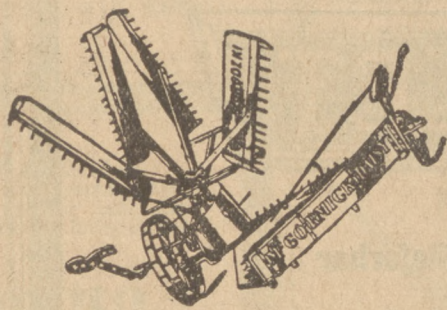
Die wegen ihrer  
Langlebigkeit, präziser Ausführung u. Leichtzügigkeit

jedem Landwirt bekannten

Original

**Mc. CORMICK**

GETREIDE- u. GRAS-  
MÄHMASCHINEN  
u. GARBENBINDER,



welche seit über einem HALBEN JAHRHUNDERT von uns ver-  
trieben werden, sind auf Verlangen sofort greifbar zu haben ab  
unseren Lagern

in **WARSZAWA, POZNAŃ und LWÓW.**

Auch empfehlen wir uns zur sofortigen Lieferung von  
**BINDEGARN u. ERSATZTEILEN** zu den Erntemaschinen.

**Mc. CORMICK u. DEERING.**

General-Vertretung für Polen:

**BRONIKOWSKI, GRODZKI i WASILEWSKI, S.A.**  
**WARSZAWA.**

Niederlassung Poznań - Pocztowa 10. Tel. 52-12.

## Achtung Landwirte

**Dampfpflüge  
Traktoren**

**Düngerstreuer**

**Drillmaschinen**

**Hackmaschinen**

**Kartoffelsortierer**

**Saatgut-Reinigungs-Anlagen**

und alle anderen Beackerungsgeräte sämtlicher Systeme  
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei Ihrer Interessenvertretung, der

**Landwirtsch. Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

**Filiale Bydgoszcz**

Telefon 374, 291.

Dworcowa 30, 1 Treppe.

## Reinblütiges Merino-Précoce



Nach dem Tode unseres Schäferdirektors Herrn A. Buchwald, Charlotten-  
burg, haben wir die **Zuchtleitung** unserer Herden Herrn Schäferdirektor  
v. Bleszynski, Toruń, Bydgoska 29 übergeben.

Unsere diesjährigen **Bockauktionen** finden statt wie folgt:

1) **Dąbrowka**, Kreis, Post und Bahn Mogilno, Tel. 7  
Besitzer v. Colbe,  
**Donnerstag, den 23. Mai, 1 Uhr mittags.**

2) **Wichorze**, Kreis Chełmno, Pomorze, Bahnst. Kornatowo  
Tel. Chełmno 60, Besitzer v. Loga,  
**Mittwoch, den 29. Mai, 2 Uhr mittags.**

3) **Lisnowo-Zamek**, Kreis Grudziądz, Bahnst. Jabło-  
nowo, Szarnos und Linowo,  
Tel. Lisnowo 1, Besitzer Schulemann,  
**Sonnabend, den 1. Juni, 1 Uhr mittags.**

Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnstationen!  
Entgegenkommende Zahlungsbedingungen!



**Merino-Fleischschaf-Stammschäferei**  
**Rataje, pow. Wyrzysk**

anerkannt durch die Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań.

**Bock-Auktion**

am Sonnabend, dem 25. Mai 1929, nachm. 2 Uhr

Auf vorherige Anmeldung stehen Wagen auf  
Station Runowo-Krainskie zur Abholung bereit.  
Autobus-Verbindung Osiek-Lobzenica-Rataje zu allen Zügen.  
Zuchtleitung: Schäferdirektor Witold Alkiewicz-Poznań  
Jackowskiego 31.

**Gräfllich von Limburg - Stirum'sche**  
**Güterverwaltung.**

Eisenbahnstation Runowo-Krainskie (Strecke Nakło-Chojnice)  
und Osiek (Strecke Nakło-Pila). Post Lobzenica (Lobsens).



Altbekannte

**Stamm - Schäferei**  
**Bakowo (Bankau)**

schweres

**Merino - Fleischschaf**

(merino-precose miesno wełnisty)  
Gegr. 1862. — Anerkannt durch die Pom. Izba  
Rolnicza, Post- und Bahnstation Warlubie,  
Kreis Swiecie (Pomorze) Telefon 31.  
Sonnabend, den 8. Juni 1929, mittags 1 Uhr

**Auktion**

über ca. 50 sprungfähige, ungehörnte, sehr  
frühreife, bestgeformte und wollreiche,  
schwere Merino - Fleischschafböcke mit  
langer, edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen.  
Zuchtleiter Herr Schäferdirektor  
von Alkiewicz, Poznań, ul. Patr. Jackowskiego 31  
Bei Anmeldungen Wagen bereit  
Warlubie oder Grupa.

F. Gerlich.



**Stammschäferei Merino-Précoce**  
Zuchtleitung Pomorska Izba Rolnicza Toruń

**Sucumin**

powiat, Bahnstation Starogard

**Bockauktion**

am Dienstag, d. 4. Juni 1929  
mittags 1 Uhr.

Wagen zu allen Zügen Station Starogard.  
**M. Albrecht.**



**Wir Tischler kaufen**

seit Jahren am günstigsten nur bei

**S. Szulc, Bydgoszcz**

Dworcowa 63 Telefon 840 und 1901

Spezialhaus für Tischlerei- und Sargbedarfsartikel

Fabriklager in Tischen und Stühlen

Zur bevorstehenden Bausaison große

Auswahl in **Baubeschlägen**

Gegen  
**Krampladern**  
**Venenentzündung**  
**Geschwollene Füße**  
ist das wirksamste Mittel ein

**Gummistrumpf**

von der Firma

Telefon 73 **Fr. Wilke** Gegr. 1836

Gdańska 159.

Leibbinden und Gummi-Bandagen werden  
jedem Zweck entsprechend angepaßt.

**Kartoffeln**

verschiedene Sorten zum Abholen, hat noch  
abzugeben.

**Dom. Kotomierz**, powiat Bydgoszcz. — 6261



**Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks**

für Industrie u. Hausbrand, wagenweise und Kleinverkauf  
offert

**„Ge-Te-We“**

Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns

**Giesecke Sp. Ake. :: Katowice**

**Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59**  
Telefon 668 und 1593.

Hallo!

**Glückliche Lose**

zur 1. Kl. der 19. Staatslotterie sind bei mir  
zu haben. Ziehung am 23. und 24. Mai 1929.  
Jedes zweite Los gewinnt. Der Höchst-  
gewinn im Glücksspiel

**750000 zł.**

Preis des 1/4. Loses nur 10 zł, 1/2. Los 20 zł,  
1/1. Los 40 zł. Die Bestellungen werden so-  
fort ausgeführt und das Einzahlungsblankett  
auf PKO. zum Los beigelegt.

**St. Jankowski**, Staatslotterie-Koll.,  
Bydgoszcz, Długa 1. PKO. Nr. 209 580.  
Telefon 14-34.

Zu haben sind auch Lose der See-Liga, wo-  
bei man eine freie Fahrt nach Kopenhagen  
und Stockholm gewinnen kann.

Hallo!

**Damen-, Herren-  
und Kinderstühle**

eigen. Ausführg. vertft.  
zu billigen Preisen  
**Bol. Pruss**, Długa 51

6064

**Fahrräder**

sowie sämtliche Ersatz-  
teile tauf man am  
besten u. billigsten bei  
**Wilhelm Wichner**,  
Kasin, Dworcowa 17 u. 18  
Telefon 37.

6349



## Antipolnische Demonstrationen in Litauen.

Kowno, 11. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) In ganz Litauen fanden gestern durch den katholischen Verband organisierte antipolnische Demonstrationen statt. In den Umzügen trug man Transparente mit antipolnischen Aufschriften. Diese Demonstrationen stehen im Zusammenhang mit dem Attentat auf das Leben des Ministerpräsidenten Waldemaras, das angeblich im Sinne der von der Organisation des „Eisernen Wolf“ eingeleiteten Propaganda durch Polen angezettelt worden sein soll.

Wie wir bereits gestern kurz berichtet hatten, wurde am Himmelfahrtstag in der Nähe von Kowno auf der Straße in Richtung Wilna ein verwundeter Student der Technischen Fakultät der Litauischen Universität, namens Vasilins, verhaftet, der an dem Anschlag auf Waldemaras beteiligt sein soll. Wie verlautet, war Vasilins bewaffnet und hatte auch Explosivstoffe bei sich. Vasilins soll durch Explosion einer Handgranate verwundet worden sein, so daß er nicht flüchten konnte. Er gehört geheimen revolutionären Kreisen an und war bei der politischen Polizei schon als extremer Revolutionär bekannt. Angeblich soll Vasilins seine Teilnahme an dem Anschlag auf Waldemaras eingestanden haben. In Kowno offiziösen Kreisen verlautet, daß die Polizei durch die Verhaftung des Vasilins auch den übrigen Attentätern auf die Spur kommen würde.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 11. Mai.

### Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet größtenteils heiteres, trockenes und warmes Wetter an.

### Gefegnetes Tagwerk.

Es gibt ein bekanntes und weit verbreitetes Bild aus der Schule der Nazarener, gemalt von dem Pinfel Heinrich Hofmanns, das die Predigt Jesu am See darstellt. Aufas hat diese Szene ausführlich beschrieben (Lukas 5, 1—11). Er erzählt, wie Jesus den von vergeblicher nächtlicher Arbeit mühen Petrus aufgefordert habe, auf See zu fahren, wie Petrus gehorcht auf seines Herren Wort, wie dann der Fischfang unerwartet reich ausfällt und Petrus von seinem Herrn zu dem höheren Dienst eines „Menschenfischers“ berufen wird. Aber am Anfang dieser Geschichte steht mit kurzen Worten jene Seepredigt vermerkt: Jesus trat in das Schiff des Petrus, ließ es ein wenig vom Lande stoßen und lehrte von da aus das Volk. Dem großen Volksprediger wird auch der Schiffsbau zur Kangel. Aber für Petrus ist diese Morgenandacht die Einleitung zu seinem Fischfang: Erst fängt Jesus predigend in seinem Schiff und dann erst gilt hinausfahren zu ungewohnter Zeit und an ungewohnten Ort, und nun gelingt das Werk!

Ist das nicht eine ernste Weisung für uns? Wie oft geht es uns wie dem lieben Petrus: Alle Arbeit und Mühe ist umsonst. Warum? Weil wir allein an unser Werk gegangen sind ohne den Herrn! Von dem Augenblick an, da Petrus den Herrn in sein Schiff genommen hat, wird es zur Stätte des Segens und Gelingens! Wir plagen uns Tag und Nacht, vom Morgen bis zum Abend, es ist alles umsonst! Warum? Weil wir den Tag ohne Gebet und Stille vor Gott begonnen. Von der Stunde an, da Petrus zu des Herrn Füßen gesessen und seiner Seepredigt gelauscht, hört seine Arbeit auf, vergeblich zu sein! Es ist eben doch eine Wahrheit, die man nicht ungeachtet vergißt: Bete und arbeite! Mit aller „Schüchternheit“ schaffst du's auch nicht und wenn du die ganze Nacht arbeitest wie Petrus. Aber laß dir vom Herrn in der Stille Kraft schenken und dann geh an dein Werk und der Segen geht mit! D. Blau-Pöfen.

### Die drei gestrengen Herrn.

Mamertus — Panfratius — Servatius.

Sie genießen keinen sehr guten Ruf, diese drei Eiseiligen, die in Norddeutschland Mamertus, Panfratius, Servatius, in Süddeutschland Panfratius, Servatius und Bonifatius und in Frankreich Stanislaus, Sieb und Gerdian heißen. Schon allein die verschiedenartige Festsetzung der Tage, da die Eiseiligen ihr strenges Szepter schwingen, zeigt, daß nicht mit mathematischer Sicherheit Temperaturrückgänge an diesen Tagen einzutreten brauchen. So beweist auch die meteorologische Statistik, die zwar fast regelmäßig gegen Mitte und Ende Mai Brüste einzutreten pflegen, daß sie aber nicht unbedingt mit den Eiseiligen zusammenfallen müssen. Der Volksglaube hat sich aber daran gewöhnt, gerade diese Tage als die kritischen anzusehen, wenn er auch von der Wissenschaft nicht bestätigt wird. Unsere Vorfahren waren entschieden besser daran, wenn sie die komplizierten Wettererscheinungen sich zu erklären versuchten. Sie bewußten die Welt mit guten und bösen Geistern, die sie dann

für die anormalen Wettererscheinungen verantwortlich machten. So gut sind wir heute nicht mehr daran. Tausende von Gelehrten, Tausende von Wetterstationen, ausgerüstet mit den kompliziertesten Geräten, sind ständig am Werke, um den Ursachen der Witterungsänderung nachzugehen und, was noch schwieriger und undenkbarer ist, Wettervorhersagen zu treffen. Die Wissenschaft hat auch heute noch nicht den Mut, eindeutige Erklärungen für die Herrschaft der Eiseiligen abzugeben. Für die Kälterückfälle im allgemeinen ist man der Ansicht, daß sich hier letzten Endes der Unterschied zwischen See- und Landklima auswirkt, der nun diese Jahreszeit besonders groß ist. Nach dem Abzug des Winters erwärmt sich das Land in unseren Breiten, vor allem aber im südöstlichen Europa viel schneller als die See. Der Atlantische Ozean nordwestlich der Britischen Inseln ist um diese Zeit noch empfindlich kalt. Waren die ersten Maiwochen, wie es häufig vorkommt, schon sommerlich warm, so wird dieser Unterschied zwischen der Temperatur im europäischen Binnenlande und im Nordatlantik bedeutend. Es entsteht ein warmer aufsteigender Luftstrom in Südosteuropa, ein Gebiet, das durch geringen Luftdruck ausgezeichnet ist, dann überall dort, wo die Luft stark erwärmt wird. Im Gegensatz dazu liegt im Nordosten, vor allem über dem nördlichen Atlantischen Ozean ein Gebiet hohen Luftdruckes. Hier ist es kalt, die Luft ist schwerer und dichter. Diese kalten, schweren Luftmassen haben nun das Bestreben, in jenen Raum im Südosten einzudringen, der gewissermaßen ein Loch in der Luftschleuse darstellt. Soweit die wissenschaftlichen Erklärungsversuche, aber der Volksglaube wird sich immer an die drei Eiseiligen und die Legenden, die um sie sich spinnen, halten.

Jeder der drei Eiseiligen hat seine Geschichte. Mamertus, der Heilige des 11. Mai, war ein Heide, der sich nach dem Erlebnis einer lebensgefährlichen Krankheit taufen ließ und als Mönch in ein Kloster eintrat. Von Panfratius, dem Eiseiligen des 12. Mai, weiß man mehr. Er stammte aus phrygischer Gegend und kam mit 40 Jahren nach Rom. Dort unterzog er sich dem Sakrament der Taufe. Er wurde bald wegen seines Christentums demütiert, und da er sich weigerte, den heidnischen Göttern zu opfern, mußte er den Kreuzestod erleiden. Auch heute kann man noch manchmal hören: „Ich will einen Eid bei den Heiligen des heiligen Panfratius ablegen.“ Dieser Spruch soll besagen, daß es die größte Sünde wäre, angesichts des Märtyrertodes des Heiligen falsches Zeugnis abzulegen. Servatius, der Eiseilige des 13. Mai, stammt nach der Legende aus Armenien. Er wirkte lange Zeit im Heiligen Lande als Priester und wurde später Bischof in Deutschland. Von dort mußte er aber vor der Verfolgung seiner Feinde fliehen, und zwar nach Maasticht in Holland. Dort soll er auch begraben sein, und es geht die Legende, daß es auf seinem Grab weder schneit, noch regnet. Den Eiseiligen Bonifatius darf man nicht mit dem berühmten Bischof von Fulda, der am meisten für die Verbreitung des Christentums in Deutschland getan hat, verwechseln. Der Bonifatius des 14. Mai war ein Römer, der eines Tages auszog, um die sterblichen Überreste heiliger Männer würdig zu beerdigen. In Tarnus wurde er aber von Christenfeinden festgenommen und nach schrecklichen Martern hingerichtet.

Auch in Sprichwörtern hat der Volksglaube das Wirken der drei gestrengen Herren festgelegt. So wenn es heißt: „Vor Servats kein Sommer, nach Servats kein Frost“. Oder: „Ehe rein Servatius bricht, bist du gefeit vor Nachtfrost nicht.“ Panfratius und Servatius — wer anbaut, wohl beachten muß. Sind sie vorüber ohne Frost, dann harri auf Wein und Obst getrost!

Mamertus hat sich am heutigen Tage recht annehmbar präsentiert mit seinen 15 Grad Wärme am Morgen und prächtiger Sonne. Hoffentlich folgen seine Kollegen seinem guten Beispiel und lassen Frost und Eis diesmal weg; wir haben in diesem Winter wahrlich genug davon gehabt.

§ Apothekennachdienst. Bis Montag, den 13. Mai, früh, haben Nachdienst: Zentralapotheke, Danzigerstraße 19, und Löwenapotheke, Berlinerstraße (Grünwaldstraße) 143; von Montag, den 13. Mai, bis Pfingstmontag, 20. Mai, früh, Pfaffenapotheke, Elisabethmarkt, und Goldene Adlerapotheke, Friedrichstraße.

§ Zusammenkunft der Angestellten der Holzbranche. Am Donnerstag, 9. d. M., haben sich Angestellte der Holzbranche aus ganz Polen und aus der Freien Stadt Danzig in Bromberg in einer Versammlung im Zivilkassino zu einem „Angestelltenverband der Holzhandlungs- und Sägewerksindustrie in Polen“, mit dem Sitz in Bromberg, zusammengeschlossen. Der Verband bezweckt kollegialen Zusammenschluß durch Wahrung beruflicher Interessen wie: Stellungsnachweis, Unterstützung bei Stellungslosigkeit und sonstigen Nothlagen, Rechtsschutz in allen Streitfragen, Berufs- und Standesangelegenheiten, sowie Beratung in allen beruflichen und persönlichen Vorkommnissen. Im Anschluß an die Gründungsversammlung fand gleichzeitig die erste ordentliche Generalversammlung statt, in welcher auch der Vorstand bestellt wurde. Zum Vorsitzenden und Geschäftsführer wurde Herr Otto Bethke, zurzeit Przeworno, Kreis Schwes, einstimmig gewählt. Die Herren Alexander Witt, Wladyslaw Kornacki aus Bromberg, Maximilian Schulz-Thorn und Rudolf Zahne-Patosch wurden zu Beiräten bestimmt.

Wer kann einem Leben Inhalt verleihen, wenn er keinen Sinn nicht versteht? Und diesem Sinn kommen wir mit der Überlegung am nächsten, daß zwischen den kleinsten und gewaltigsten Erscheinungen ein ursächlicher Zusammenhang besteht. Auch wir selbst legen jeden Tag Ursachen, und in Stunden, in denen wir längst nicht mehr an sie denken, präsentieren sich uns die Wirkungen. Es ist falsch, dem Fatalismus zu huldigen, wohl aber müssen wir uns mit den Gesetzen von Ursache und Wirkung befassen, um die Tempelweisheit der Ruhe und sonnigen Heiterkeit zu erlangen.

Wahre Heiterkeit ist höchste Lebenskunst, die nicht jeder versteht. Es gibt Leute, die bei jeder geringfügigen Bemerkung lachen zu müssen glauben. Man ermüdet in ihrer Gesellschaft, oder sie fallen einem auf die Nerven. Ihre Antipoden sind ebenso wenig erträglich. Sie verzehren nicht eine Miene und haben wenig Fähigkeit, sie zu erheben. Ernst. Ebenso wenig angenehm sind die ewig verbindlich lächelnden, bei denen man nie weiß, woran man eigentlich ist.

Wir müssen peinlich darüber wachen, dem Griesgram aus dem Wege zu gehen, und dafür zu sorgen, Verkehr mit lebensfrohen Naturen zu finden, die es noch nicht verlernt haben, aus vollem Herzen zu lachen. Nur wenige sind sich dessen bewußt, wie hoch der Wert einer ruhigen und heiteren Seelenstimmung für die Erhaltung der Lebens- und Spannkraft anzuschlagen ist. Sorgen, Kummer und Leid verändern das menschliche Antlitz und die körperliche Haltung bis zum Erbarmen, während die Pfleger einer praktischen Lebensphilosophie mit ihrer aufbauenden und trostenden Gedankenkraft innerlich von Tag zu Tag wachsen, bis alles Unwetter um sie herum schwindet.

Man soll nicht morgens mit dem Gedanken aufstehen: „Wer weiß, was heute wieder kommt“, sondern man soll bewusst und aufrecht in den alltäglichen Kampf hineingehen, mit dem festen Vorjase, sich durch nichts verfließen oder niederreißen zu lassen. Hat man sich nicht zu dieser geistigen

Dauernde Heilwirkung bei Magen- u. Darmkatarrh, Stuhlverstopfung, Fettleibigkeit, Hämorrhoiden durch eine

Hauskur mit **K** Marienbader Kreuzbrunnen

oder natürlichem BRUNNENSALZ

Inform. kostenlos: **Michał Kandel**, Mineralwasser-großhandlung **POZNAŃ**, ul. **Masztalarska** Nr. 7. Telefon 1895.

6290

§ Die Maifesterlage soll in diesem Jahre, nach Feststellungen landwirtschaftlicher Institute, recht empfindlich werden. Alle Schuppen sollen zur Verrückung der Maifester und anderer Baumfälllinge herangezogen werden.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte einen sehr regen Verkehr. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 3,20—3,50, für Eier 2,20—2,30. Weißkäse kostete 0,50—0,70, Tilsiterkäse 2—3. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Braten 0,20—0,25, rote Rüben 0,20, Apfel 0,30—1,50, Zwiebeln 0,45, Spinat 0,60, Radieschen 0,30—0,40, Salat 0,25 bis 0,30, Mohrrüben 0,70, Spargel 2—4 das Bünd. Der Geflügelmarkt brachte Hühner zu 5—8,50, Enten 6—9, Tauben 1—1,20. Für Fleisch zahlte man: Schweine- und Rindfleisch 1,40—1,80, Kalbfleisch 1,50—1,60, Hammelfleisch 1,20—1,40. Der Fischmarkt brachte Hechte und Schleie zu 2—2,50, Plöcke zu 0,40—0,80, Breiten zu 1,10—2, Karaschen 1,20—2,50.

§ Ein Feuer brach am gestrigen Tage auf dem Grundstück Waisenhausstraße 23 aus. Dort brannte ein Schuppen nieder, der dem Kaufmann Vincent Krause gehörte. Das Feuer dürfte durch Selbstentzündung von Raff entzündet sein, der sich in dem Schuppen befand. Der genaue Schaden konnte noch nicht festgestellt werden.

§ Fahrraddiebstahl. Aus dem Umkleideraum der Eisenbahnverhältnisse wurde dem Schlosser Ignaz Kasprzak aus Mühltal ein Fahrrad entwendet, das einen Wert von 230 Loty besitzt. Es handelt sich um ein Rad Marke „Populor“, Registriernummer Bromberg Kreis 13. Von dem Täter fehlt jede Spur.

§ Festgenommen wurden von den Sicherheitsbehörden im Laufe des gestrigen Tages drei Personen wegen Diebstahls, eine wegen Betruges, eine wegen Hehlerei und eine wegen Trunkenheit und Lärmens.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

Freundeinnereverein. Monatsversammlung Montag, den 13. Mai, 4 Uhr, im Zivilkassino. Gesangsvorträge des Schillerinnenchors des Vereins unter gütiger Leitung von Fr. Kopiske. Erscheinen aller Mitglieder erbeten. Gäste willkommen. (2853)  
Im Museum findet am Sonntag, dem 12. Mai, 12.30 Uhr, die Eröffnung einer Ausstellung von Gemälden des Prof. Bartel und von Aquarellen von Bräulein Gchner statt. (6653)

1 Bartschin (Barcin), 10. Mai. Ein schweres Gewitter zog gestern mit wolkenbruchartigem Regen über unsere Gegend. Der Blitz schlug in eine 17 Meter lange Holzschene des Landwirts Sulecki aus Mamiez bei Bartschin ein und vernichtete sie vollständig. Es verbrannten unter anderem eine Breitbreitmaschine, eine Reiniungsmaschine und eine Hackmaschine. Etwa 150 Zentner Roggen konnten gerettet werden. Da die Schene nur mit ungefähr 5000 Loty versichert war, erleidet der Besitzer einen beträchtlichen Schaden.

§ Crone a. B. (Kronow), 10. Mai. Zu einer schweren Bluttat kam es kürzlich in Suchau. In der Gastwirtschaft kam es zwischen dem Arbeiter Samowski und dem Sohn des Försters Baranowski zu einem Streit, in dessen Verlauf Cr. eine Latte vom Baum riß, in der noch Nägel steckten. Er verfehlte seinem Gegner damit einen Schlag auf den Kopf, daß dieser benommen zusammenbrach. Seine Verletzungen sind lebensgefährlicher Art. — Am 8. Mai entzündeten Ruinen, die aus dem Schornstein eines Einwohnerhauses in Neu-Glinke bei Crone flogen, das Dach, das mit Stroh gedeckt war. Das Haus brannte nieder.

### Wasserstandsnotizen.

Wasserstand der Weichsel vom 11. Mai.

Krautau +, Zawisch +, Marichau +, Biocl + 1,63, Thorn + 1,97, Kordon + 2,03, Culm + 1,97, Graudenz + 2,28, Rurzebrat + 2,56, Bidel + 1,98, Dirschau + 2,10, Einlage + 2,38, Schiewenhorst + 2,48.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Welsch; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Döpfel; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangodaki; Druck und Verlag von H. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund Nr. 107“

## Heitere Seelenstimmung als Verjüngungsmittel.

Von Prof. Friedrich Weber-Robine.

Viele Menschen behaupten, daß man unter den gegenwärtigen Lebensverhältnissen das Leben verlerne. Daß wir nicht auf Rosen gebettet sind, darüber gibt es keinen Zweifel mehr. Aber Weltgeschichte und Einzelgeschickale richten sich nicht nach unseren Stimmungen, während umgekehrt in uns wohl die Kraft liegt, üble Wirkungen des Alltags zum mindesten abzuschwächen, wenn nicht gar zu vernichten.

Es ist ein interessantes Kapitel der Lebenskunst, das sich mit den zwei unversöhnlichen Waffen Ruhe und Humor beschäftigt.

Ruhe kann man ererben, aber auch durch Eigenschulung gewinnen. Etwas anders liegen die Dinge in Bezug auf den Humor. Wo er tief im Wesen der Persönlichkeit verwurzelt liegt, da dringen selbst harte Schläge des Lebens nicht auf die Dauer in das Innere ein. Im äußersten Falle bleiben zumeist Ironie und Sarkasmus zurück. Das Leben erscheint solchen Naturen dann als ein Puppenspiel. Viele meinen auch, es sei ein Film.

In gegenwärtiger Zeit, in der sich das Streben nach Schönheit und Kraft wie ein Lavaström über die Kulturmenschen ergießt, bleibt trotzdem in Bezug auf eine ideale Lebens- und Persönlichkeitskultur noch recht viel zu wünschen übrig. Es wird allzusehr vergessen, daß Essen, Trinken, Kleidung, Sport und Kosmetik noch lange nicht jene Gestaltungskraft besitzen wie alles das, was unser Inneren ausmacht. Wer diesen Wunderquell erst einmal erschlossen hat, dem werden die Lichtwege offenbar, auf denen er zu einer immer größeren Vervollständigung des Alltags gelangt. Es ist ein befreiendes und erhebendes Gefühl, nicht alles gehen zu lassen, wie es geht, sondern in das Rädergeräusch mit Ruhe und Besinnung eingreifen zu können.

Medizin durchgerungen, dann gibt es noch ein anderes Seelungsmittel: die heitere Lektüre, an der wir zum Glück keinen Mangel haben. Sei es am Kaffeetisch, sei es auf dem Wege zur Arbeitsstätte, es genügen wenige Minuten der inneren Aufheiterung, und man wird schon nach Wochen staunen, wie wohlthuend die Wirkungen dieser Humorpraxis sind. Das Gleiche vollbringt man zweckmäßig am Abend vor dem Schlafengehen, wobei man insofern eine Kraftprobe an sich selbst vornehmen kann, als man versucht, beim Betreten des Schlafzimmers alle Sorgen draußen zu lassen.

Für Frauen gibt es neben der heiteren Lektüre ein verblüffend einfaches Mittel, die verjüngende Wirkung heiterer Seelenstimmung zu verwerten. Wenn die Sorge sie umgarnet, oder der Ärger sie aufgereizt, dann begeben sie sich an eine einfache Stelle, nehmen einen Spiegel vor und prüfen alle Züge ihres Gesichts. Ist diese geschehen, dann mögen sie eine Minute lang so hinein lächeln, wie sie es sonst, wenn sie gefallen wollen, zu tun pflegen. Es kommt nicht darauf an, daß man theoretisch die verjüngende Kraft heiterer Seelenstimmung zugibt, sondern man muß sie hegen und üben, damit sie an uns selbst zur Wahrheit wird. Die magische Kraft der Spiegelprobe wird auch dem Manne nützen, an dessen Kraft der Daseinskampf heutzutage mehr denn je nagt.

Darum... lernen wir wieder ungezwungen und herzlich lachen! Sehen wir alles daran, die Heilkraft des deutschen Wesens in seiner glücklichen Veranlagung wieder zu erwecken, seinen urwüchsigen Humor wieder aufzufrischen.

Die Sonne geht lachend auf und lacht lachend unter. Machen wir es ihr nach! Leeren wir den Becher des Lebens in Gesundheit, frohender Kraft und Heiterkeit, dann haben wir die Fähigkeit erlangt, mit Lächeln auf dem Antlitz schön zu sterben.

Und wenn wir manchmal glauben, nicht mehr weiter zu können, dann rufen wir Doktor Humor, den Lebensarzt.



Bei Nieren-, Blasen- Frauen-  
Leiden, Harnsäure, Eiweiss,  
Zucker.  
1928: 22080 Besucher.

# Wildunger Heilenquelle

**Haus-Kuren!**  
In Apotheken und Drogerien.  
Broschüren gratis:  
**Michael Mandel**  
Poznań, Masztalarska nr. 7.

**Goldene Medaillen**  
auf jeder Ausstellung

Vertretungen in  
Warszawa :: Katowice  
Lwów :: Poznań :: Danzig

**Kenner kaufen**

**Jähne-Pianos**

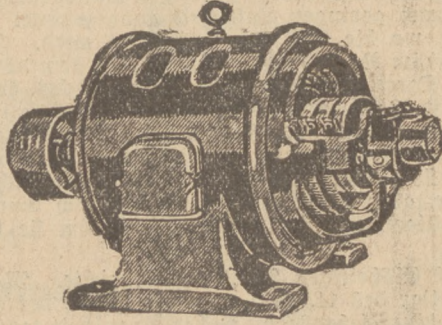
**Centrala Pianin**

Bydgoszcz  
ul. Gdańska 149  
Tel. 2225.

**Letnisko Brzoza**

Bahnstation Chmielniki

**Sonntag, den 12 Mai**  
**Eröffnung der Sommersaison**



Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von  
**elektrischen Licht- u. Kraftanlagen**

sowie von

**Radioanlagen**

Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, Wjazdowa 3, Telephon 42-91.

5140

**Für die Wäsche**

ein Veilchenseifenpulver  
**Polar**

**ein Hochgenuss!**

Verlangen Sie in jedem Laden!

**Möbel**

empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer,  
Schlafzimmer, Küchen,  
sow. einzelne Schränke,  
Tische, Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
tische, Herren-Zimmer  
u. a. Gegenstände. 6066  
W. Biechowiak.  
Długa 8. Telef. 165.

**Detektiv**  
**Trawicki**

Polizeikommissar a.D.,  
ehemaliger Berliner  
Kriminalbeamter,  
Bydgoszcz,  
Kwiatowa 1a. 2798  
Zuverlässige Ermitt-  
lungen, Beobachtungen,  
Auskünfte, Prozessmate-  
rial usw. Streng reell.



Tel. 1357

**Glasschleiferei und Spiegelbelegerei**

**Paweł Havemann**

Spezialität: Automobilscheiben  
Facettscheiben für Möbel  
Neubelegen schadhaft. Spiegel

**Królowej Jadwigi 6a.**

**Blumenpenden-**  
**Bermittlung!!!**

für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa. 6065

**Jul. Roß**  
Blumenh. Gdańska 13  
Gauptontor u. Gärtn-  
erei Sw. Trójca 15.  
Fernruf 48

Einrichtung und Apparate

für **Laboratorien** der  
**Papier-, Zucker-, Textil-,**  
**Kautschuk-Industrie**

Physik. App. f. Schulen

**Stein-Sammlungen**

**Mikroskope**

Lupen, Filtrierpapiere

**Chemische Glassachen**

Wächter-Kontrolluhren

**Trinkwasser-Filter.**

**M. Rautenberg & Ska**

Bydgoszcz, Tel. 1430, Jagiellońska 11

**Eis. Kochherde**

nach Westfälischer Art



z. Kochen, Braten, Backen  
und Heizen in verschiede-  
nen Größen bis zum  
— Hotel-Herd. —

**Transportable**  
**Kachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt  
vorzüglicher Heizkörper!  
Vorzügl. Konstruktion,  
— Große Auswahl!!! —

**Oskar Schöpfer**

Tel. 2003, Bydgoszcz, Zduny 5. Tel. 2003.

**Bydgoska Gazownia Miejska**

empfiehlt:

**Sparsame**

**Küchen und Familienküchen**

neuester Konstruktion, zum Verkauf und in Pacht

**Apparate** für Laboratorien, Fabriken, Zahnärzte, Friseure

**Backöfen** für Fleisch, Kuchen und Gemüse

**Öfen und Radiatoren**

zum Beheizen von Sälen und Zimmern, zum Verkauf  
und in Pacht

**Badeöfen** einfache und Automaten

**Brenner und Leuchter** für Gasbeleuchtung

**Plätteisen** leichte und für Schneider, zum Verkauf und  
in Pacht

**Gazownia Miejska verkauft:**

Benzol, erstklassiger Güte, für Motoren, Schwefel-  
ammoniak für die Landwirtschaft, Koks und Briquets

Wir erbitten Offerten und Informationen in den Verkaufsbüros:

**Gasanstaltsdirektion:** Jagiellońska 38-43, Tel. 630 u. 631

**Gasanstaltsladen:** Jagiellońska Nr. 14, Telefon Nr. 784

5496

**Gratis**

nicht aber außerge-  
wöhnlich billig kaufen  
Sie jetzt, zu nochmals  
stark reduzierten Preisen

alle Arten von

**Pelzen**

für Damen u. Herren

Innenfutter und verschied. moderne

Felle für Besätze

Eigene Kürschnerwerkstätten, Erstkl.

Ausführung. 6136

Preisliste gratis und franko (neu).

**„Futeral“**

Bydgoszcz, Dworcowa 4

Telefon 308.

Filiale: Podwale 18, Tel. 1247.

Reparaturen an Wasserleitungen  
Patentschlössern, Jalousien u. and. Sach. führt aus,  
Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.

**Fabrikkartoffeln**

kauft zur prompten und späteren Lieferung,  
Kasse nach Vereinbarung

**Moritz Cohn, Bydgoszcz**

Telefon 237 und 157.

6612

**A. Stanek**

Spezialfabrik

für Badeöfen u. Badewannen aller Art

Poznań, Mała Garbary 7a

Tel. 3350

Gegr. 1902

Bei Bedarf bitte Offerte  
einzufordern.

5439

**Genossenschaftsbank Poznań**  
**Bank Spółdzielczy Poznań**

spółdz. z ogr. odp.

**Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162**

Telefon 291, 374, 373.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.**

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.  
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Incassi.**

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

**Vermietung von Safes.**

6076